



ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ

ΤΩΝ ΔΕΚΑ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΤΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΣ

ΔΙΑ ΤΗΝ

ΒΟΥΛΗΝ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ

Συγκροτηθησομένην τήν 7^{ην} Σεφάρ 1294 (1 Μαρτίου 1877).

*Ἰσοῦν πλὴν ἐκὶ γλοῦζ τοκοῦν τὸρτ σερεσι Σεφραρινὲν γιγερμὲ γετισινὲ βὲ Μάρτ ἰπτιασινὰ
μουσατιφ ὀλὰν Σα.ἰ κλονὶ ἰσσιμαὶ μουκαράρ ὀλὰν χεγῆτι μεπουσὸν ἰσοῦν γῆ-
λιτζ πὸν τεφαγῆὰ μαχσοῦς ὀλμακ οὐζερὲ τέρι σααδέε βὲ μουλχακατινὰ πεσι μου-
σλιμ βὲ πεσι γῆρι μουσλιμ ὀλαράκ ἰντιχάπ ὀλοννατζὰκ μεπουσλερίν σουρέτι ἰντι-
χαπινὰ τὰρ περαγναμέτιρ.*

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ,

Τύποις «ΒΥΖΑΝΤΙΔΟΣ»

1877.



ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ ΕΚΛΟΓΗΣ

ΤΩΝ ΔΕΚΑ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΤΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΞ

ΔΙΑ ΤΗΝ

ΒΟΥΛΗΝ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ

Συγκροτηθησομένην τὴν 7^{ην} Σεφερ 1294 (1 Μαρτίου 1877).

Ἰσποδ πιν ικὶ γζοδζ τοκσὰν τὸρε σενεσι Σεφερινὴν γιγιρμι γετισινὲ βὲ Μὰρτι Ιππιτασινὰ
μουσαιφ ὀλὰν Σα.λι κλονὶ ἰτσιμαὶ μουκαράρ ὀλὰν χεγζέτι μπουσαὶν ἰσοδὸν γζά-
λινιζ ποδ τεφαγζὰ μαχσοδς ὀλμὰκ οὐζερέ τέρε σααδέτ βὲ μουλχακατιντὰν πεσι μου-
σλιμ βὲ πεσι γάιρι μουσλιμ ὀλαράκ ἰντιχὰπ ὀλουνατζὰκ μπουσα.λερὶν σουρέτι ἰντι-
χαπινὰ τὰρ πεγαζνναμέτιρ.

ΕΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΙ,

Τύποις «ΒΥΖΑΝΤΙΔΟΣ»

1877.

ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ

ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΠΡΩΤΗΣ

ΕΚΛΟΓΗΣ ΤΩΝ ΔΕΚΑ ΒΟΥΛΕΥΤΩΝ ΤΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΕΡΙΞ

ΔΙΑ ΤΗΝ

ΒΟΥΛΗΝ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΩΝ

Συγκροτηθησομένην τὴν 7^{ην} Σεφὲρ 1294 (1 Μαρτίου 1877).



(Ἐπίσημος μετάφρασις).

Ἄρθ. 1. Ἡ Κωνσταντινούπολις μετὰ τῶν προσαρτημάτων αὐτῆς, ὡς ἀναφέρεται ἐν τῷ προσωρινῷ κανονισμῷ τῷ δημοσιευθέντι ὑπὸ ἡμερ. 10 Σεβάλ 93 καὶ ἐν τῷ τέλει τῆς παρούσης κοινοποιήσεως, διαιρεῖται εἰς εἴκοσι τμήματα, συμπεριλαμβάνονται δ' ἐν αὐτοῖς, καὶ τὰ Σαντζάκια Νικομηδείας καὶ Καζάι Ἐρπαὰ, καθὸ ἐξαρτώμενα ἀπ' εὐθείας ὑπὸ τῆς κεντρικῆς διοικήσεως τῆς πρωτευούσης, τὰ ὁποῖα θέλουσιν ἀποτελέσει δύο τμήματα. Ὁ τρόπος τῆς ἐκλογῆς τῶν ἀντιπροσώπων τῶν 2 τούτων τμημάτων κοινοποιηθῆσεται ἰδιαιτέρως αὐτοῖς.

Ἄρθ. 2ον. Ἡ Κωνσταντινούπολις μετὰ τῶν προσαρτημάτων αὐτῆς, ἐκτὸς τοῦ Σαντζακίου τῆς Νικομηδείας καὶ τοῦ Καζάι Ἐρπαὰ διαιρεῖται εἰς 18 Τμήματα. Οἱ Ἰμάμαι καὶ οἱ Μουχτάρηδες τῶν διαφόρων κοινοτήτων ἐκάστης συνοικίας ἐξ ὧν ἀπαρτίζουσι ἕκαστον τμήμα ὀφείλουσι νὰ καταστρώσωσι ἐντὸς δεκαπέντε τὸ πολὺ ἡμερῶν ἀπὸ τῆς 4ης προσεχούσης Ἰανουαρίου ἡμέρας τρίτης, δύο ὁμοιομόρφους καταλόγους, εἰς τοὺς ὁποῖους θέλουσι καταγράψει τὰ ὀνόματα τῶν εἰς τὰς συνοικίας τῶν κατοικούντων ἀνδρῶν ὑπηκόων Ὀθωμανῶν κτηματιῶν καὶ ἡλικίας ἀνω τῶν 25 ἐτῶν. Μετὰ τὴν καταγραφὴν ταύτην θέλουσι, τῇ συμ-

1 πέντ. Φι ὄν σεβάλ σενέ 93 ταρχι-ιλέ νέρ ὄλουνάν τααλιμάτι μουβακατεδὲ πεγιάν ὄλουντουγι βέ ἴσπου πεγιαννα μενίν ζείλιντέ κιοστεριλιγι βέτσοχίλε, τερ σααδὲτ βέ μουλχακατι γιγιρμι ταῖρέ ἰτιπάρ ὄλουναράκ ἰζμιτ ἰλέ καζάι ἔρπαὰ σαντσακλαρι ταχί τογρουτάν τογρουγιά τερ σααδεττέν ἰταρέ ὄλουντουγι τζιχέ-τλε, πουνλαρτάν χέρ πιρὶ ταχί πῖρ ταῖ-ρέι μαχσουσέ ὄλαράκ ζιχρ ὄλουνάν γι-γιρμι ταῖρεδὲν μααδούτ ὄλατζακ βέ ἴσ-που ἰκί σαντζακτὰ ἰτζρά ὄλουνατζακ οὐσούλι ἰντιχάπ, αἰρούτζα πεγια, ἀμὲ ἰλέ μαχαλλερινέ τεπλιγ ὄλουνατζά τερ.

2. Ζιχρ ὄλουνάν ἰζμιτ βέ καζάι* ἔρ-πααδάν μαατὰ ἰστανπούλ βέ τεβαπ ἰ ὄν σεκίζ ταῖριγιε ταξιμ ὄλουνοῦπ ποῦ ταῖ-ρελεριν χέρ πιρὶ νὲ καδάρ μαχαλατι μουστεμιλ ἰσὲ πουνλαριν εἰμὲ βέ μεβ-τζούτ ὄλάν τζεμαατλαριν μουχταρανὶ ἰσποῦ κελετζέκ σέχρι μουχαρεμίν ἰπι-τασινὰ τεσατούφ ἰδὲν χιανούνι σανίι ρου-μινίν τορτουτζί σαλί χιουνουντέν ἰτι-πάρεν νιχαγέτ ὄν πὲς χιούν ζαρφιντὰ κεντί μαχαλελεριντέ μουχιμ ὄλάν νουφού-σι ζουχιουρτάν βέ τεπαάι ὄσμανιετέν ἐμ-λαχιέ μουτεσαρίφ βέ γιγιρμι πὲς γιασίνι μουτετζαβούζ νὲ κατάρ ἀτέμ βάρ ἰσὲ ὄνλαριν τεφτερινὶ ἰκί νουσχά ὄλαράκ τανζιμ ἰτετζεκλέρ βέ πατεχού χέρ τζε

πράξει ενός τῶν εὐπολήπτων τῆς συν-
οικίας ἐκείνης, ἢ καὶ δύο ἐκ διαφόρων
κοινοτήτων, ἂν ἡ συνοικία κατοικῆται
ἀπὸ διαφόρους κοινότητας, ἐξελέγξει
τοὺς γενομένους καταλόγους καὶ διορ-
θώσει αὐτοὺς ἐν ἀνάγκῃ, κάτωθεν δὲ ἐ-
κάστου καταλόγου θέλουσι γράψαι τὴν
ἐπομένην φράσιν (Ἰπῆχοι Ὁθωμανοὶ
κτηματῖαι καὶ ἡλικίας ἄνω τῶν 25 ἐτῶν
κατοικοῦντες εἰς τὴν ἡμετέραν συνοι-
κοίαν... εἶναι μόνον οἱ ἐν τῷ παρόντι
καταλόγῳ ἐγγεγραμμένοι) κατόπιν θέ-
λουσι σφραγίσαι τοὺς καταλόγους.

Οἱ κατάλογοι ἐκάστης συνοικίας θέ-
λουσιν εἶσθαι ἐτοιμοὶ μέχρι τῆς 15
Μουχαρέμ (19 Ἰανουαρίου ἡμέρα τρί-
τη). Ὅσοι ἐκ τῶν Ἰμάμιδων καὶ Μουχ-
τάριδων δὲν θέλουσι καταστρώσει τοὺς
καταλόγους ἐντὸς τοῦ χρονικοῦ τούτου
διαστήματος, θέλουσι θεωρηθεῖ αὐστηρῶς
ὀυπεύθυνοι.

Ἄρθ. 3ον. Ὅπως ἐγγραφῆ τις εἰς
τοὺς ἐν λόγῳ καταλόγους ὀφείλει, ἐάν
ᾗναι ἐκ τῶν ἐπαρχιῶν διαμένων ἐπὶ τοῦ
παρόντος ἐν τῇ πρωτεύουσῃ, νὰ ᾗναι ἐγ-
καταστημένος ἐνταῦθα ἀπὸ ἐνὸς ἔτους
τοῦλάχιστον. Ἐάν τινες τῶν κατοίκων
τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ τῶν ἐκ τῶν
ἐπαρχιῶν ἐλθόντων δὲν ἔχωσιν ἰδιοκτη-
σίας ἐν τῇ συνοικίᾳ ἐν ἣ διαμένουσιν,
ὀφείλουν νὰ ἀποδείξουν ὅτι κατέχουν
τοιαύτας εἰς ἄλλο μέρος τῆς αὐτοκρατο-
ρίας. Οἱ εἰς τὸν κατάλογον τούτον ἐγ-
γραφησόμενοι στρατιωτικοὶ καὶ ἀστυνο-
μικοὶ ὑπάλληλοι ὀφείλουν ὄχι μόνον νὰ
ᾗναι κτηματῖαι, ἀλλὰ καὶ νὰ ἔχωσι βαθ-
μὸν τοῦλάχιστον Μουλαζίμι.

Ἄρθ. 4ον Ἡ Νομαρχία θέλει στείλει
ἓνα ὑπάλληλον καὶ τοὺς ἀναγκαιοῦντας
γραμματεῖς εἰς ἕκαστον τμήμα ὅπως
ἐποπτεύουν τὰς γενομένας ἐκλογὰς. θέ-
λει ὀρισθεῖ κατὰλληλον μέρος ἐντὸς τῆς
περιφέρειᾶς ἐκάστου τμήματος, ὅπου ὁ
Νομαρχιακὸς ὑπάλληλος θέλει παρευρε-
θῆ τὴν 16ην τοῦ ῥηθέντος μηνὸς ἀπὸ
τῆς 5ης ὥρας τῆς πρωίας μέχρι τῆς 8ης
τουρκιστί, καὶ οἱ συνταχθέντες κατάλο-

μακτὶν μουτεπερανιντάν πιρέρ ζάτ ἰλέ
πιρλεσουπ βέ γιαπιλάν τεφτερλερί μεϊ-
τανέ κογιούπ πιλμουζακερέ τετκίχ βέ
ιτζαπινά κιορέ τακδὶλ βέ ἰσλάχ εἰλετι-
κτὲν σονρά χέρ τεφτερὶν ζιρινέ (σακὶν
ὄλτουγουμούζ μαχαλετέ τε-
πακί ὄσμανιετὲν βέ ἀσχάπι ἐμλιακτὲν
γιγιρμι πὲς γῖασινὶ μουτετζαβούζ ὄλάν
γιάλινιζ ἴσπου τεφτερτέ μουχαρέρ ὄλάν
κιμσελέρτιρ) ἰπαρεσινὶ ταχρίρ ἰλέ τεμ-
χίρ εἰλεγιετζέκλέρ βέ πού τεφτερλερ
χέρ μαχαλετέ νιχαγιετ μουχαρεμὶν ὄν
πεσιντζὶ κιορουνέ μουσατιφ ὄλάν κια-
νούνι σανίι ῥουμινὶν ὄν τοκουζουντζὶ
σαλί κιορουνέ κατέρ χαζιρλανατζάκ βέ
ἴσπου τεφτερλερί εγιάμι μαχσουσέι μεζ-
κιορρετέ τανζίμ ἴμεγιάν εἰμέ βέ μου-
χατράν μεσουλιγιέτι σέτιτεγιε τουτζάρ
ὄλατζάκτιρ.

3. Ἰσπου δεφτερὲ ταχίλ ὄλμακ ἰτ-
ζούν τασρά ἀχαλυσιντὲν ὄλούπτα τέρ
σακατετέ σακὶν ὄλανλάρ λακαὲλ πὶρ
σενετὲν περοῦ ἰκαμέτ ἰμίς ὄλμακ βέ
κερέκ τέρ σααδὲτ βέ κερὲκ τάσραλάρ
ἐγάλυσιντὲν σακὶν ὄλτουγού μαχαλετέ
ἐμλιακὶ πουλουνμαγιανλάρ ἀχίρ μα-
χαλτέ ἐμλιακὶ πουλουντουγινὶ νιζάμεν
ἰσπάτ εἰλεμέκ βέ ἔσακίρι νιζαμιέ βέ ζα-
πιτατάν πουλουνανλάρ ἔσχάπι ἐμλια-
κτὲν ὄλμάγλε περαπὲρ λάακελ μουλα-
ζίμ ῥουτπεσινὶ χαίζ ὄλμακ λιαζίμιτιρ.

4. Ἰσπου Ἰντιχάπ οὔσουλινὶν ἰτζρα-
σινά ναζαρέτ ἰτμέκ ἰτζούν σεχίρ ἐμνε-
τι ταφαριντάν χέρ ταίρεγιε πιρέρ μεε-
μούρ ἰλέ λουζουμι κατέρ κιατίπ τεαγίν
βέ ἰσάλ, βέ ταίρενὶν ταχίλιντε μουνα-
σίπ πὶρ μεβκὶ ταχὶ ἰττιχάζ βέ ταχίς
ὄλουναράκ, σέχρι μεζκιορουνὸν ὄν ἀλτιν-
τζῆ κιορὶν χέρ ταίρενὶν μεεμουρὶ μου-
αγὲν ὄλάν μεβκίτε χαζήρ πουλουνατζάκ,
βέ χέρ ταίρε τάχίλιντεκὶ μεχάλατ τα-

γοι τῶν διαφόρων συνοικιῶν ἐκάστου
τμήματος θέλουσι παραδοθεῖ ὑπὸ τῶν
Ἰμάμιδων καὶ Μουχτάριδων εἰς τὸν νο-
μαρχικὸν τούτον ὑπάλληλον.

Ἄρθ. 5ον. Ἰδιαιτέρα ἐπιτροπὴ ἀπαρ-
τιζομένη ὑπὸ τῶν ἐγκριτοτέρων τῆς πε-
ριφέρειᾶς ἐκλεχθήσεται παρὰ τῶν κα-
τοίκων ἐκάστου τμήματος ἐπὶ παρουσίᾳ
τοῦ νομαρχιακοῦ ὑπάλληλου αὐτοῦ, ὅπως
ἐποπτεύῃ τὰς ἐκλογὰς ἵνα μὴ εἰσχωρή-
σῃ καμμία δολιότης, καὶ ὅπως αἱ ἐκλο-
γαὶ γίνωσι κατὰ τὰ κεκανονισμένα. Τὰ
μέλη τῆς ἐπιτροπῆς ταύτης θέλουν ἐκ-
λέγεσθαι κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον.
Οἱ καταστρώνοντες καὶ σφραγίζοντες
τοὺς καταλόγους ἐκάστης συνοικίας θέ-
λουν ἐγγράφει εἰς ἰδιαιτερον δελτίον τὰ
ὄνόματα δύο τῶν ἀξιοπιστοτέρων καὶ
εὐὐποληπτοτέρων κατοίκων τῆς συνοι-
κίας τῶν καὶ σφραγίσαντες αὐτὸ θέλου-
σι τὸ ἐγχειρίσει κατὰ τὴν ὀρισθεῖσαν
ἡμέραν εἰς τὸν ὑπάλληλον τῆς νομαρ-
χίας. Κατόπιν ὅσα δελτία τῶν συνοικιῶν
παρουσιασθῶσι θέλουσιν ἐγγραφεῖ εἰς
τι βιβλίον καὶ διὰ κληρώσεως γινομένης
ἐνώπιον τῶν παρόντων Ἰμάμιδων καὶ
Μουχτάριδων θέλουσιν ὀρισθεῖ ὄκτῶ
ἄτομα μέλη τῆς ἐν λόγῳ ἐπιτροπῆς.

Ἄρθ. 6ον. Αἱ ὀλιγωτέρας τῶν πεντή-
κοντα οἰκίας περιλαμβάνουσαι συνοικίαι
θέλουν προσαρτηθεῖ, πρὸς διευκόλυνσιν
τῶν ἐκλογῶν, εἰς τινὰ γειτνιαζουσαν
συνοικίαν.

Ἄρθ. 7ον. Τὰ εἰς τὴν ἐπιτροπὴν διω-
ρισθέντα μέλη θέλουσι προσκληθεῖ διὰ
τοῦ Νομαρχιακοῦ ὑπάλληλου ὅπως προσ-
έλθωσι κατὰ τὴν ὀρισθησομένην ἡμέ-
ραν, εἰς τὴν ἐπιτροπὴν. Ἄμα τῇ συνε-
δριάσει τῆς ἐπιτροπῆς τὰ μέλη θέλουσιν
ἐκλέξῃ διὰ πλειοψηφίας μεταξὺ τῶν ἓνα
πρόεδρον. Ἐν περιπτώσει ἀποποιήσεως
τινος τῶν ἐκλεχθέντων μελῶν τῆς ἐπι-
τροπῆς, γίνεται ἀντικατάστασις τού-
του διὰ κληρώσεως γινομένης ἐκ τοῦ
καταλόγου ἐξ οὗ ἐκκληρώθησαν τὰ λοι-
πὰ μέλη. Ἐν ἀντίγραφον τῶν ὑπὸ τῶν
συνοικιῶν κατασρωθέντων ἐνσφραγίσων

ραφιντάν χαζηρλανμὶς ὄλάν τεφτερλερί,
εἰμέ βέ μουχατράρ σακτ πεστὲν σεκίζε
κατέρ μερκεζέ χετουρούπ μεεμουρινέ
τεσλίμ ἰτετζέκτιρ.

5. Ἐμρι ἰντιχάπ πὶρ κιορὶνὰ φεσάτ
καρησμασινά βέ οὔσουλιντε τζεραγιάν
ἰτμεσινέ ναζαρέτ ἰτμέκ ἰτσούν χέρ ταί-
ρενὶν μεεμουροῦ χαζήρ ὄλτουγού χαλτέ
ἐχαλινὶν ἰντιχαπίλε μενσουπ βέ μουτε-
περαντάν μουρεκέπ πὶρ κομισιὸν χεγιετὶ
πουλουνατζάκτιρ. Πού κομισιὸν ἀζασα-
νὶν ταχινιντὰ χέρ μαχαλενὶν τεφτερὶν
τανζίμ βέ τεμχίρ ἰτενλέρ κεντού μαχα-
λεριντε ἐμνιέτ βέ ἰτιματὰ σαγιάν
μουτεπεραντάν ἰκὶ ζατὶν ἰσμινὶ σαμίλ
μεμχούρ πὶρ πουσουλασινὶ χαζιρλαγιουπ
γιέβμι μεζκιορρετέ ὄρατακὶ μεεμουρὲ ἰτά
ἰτετζέκλέρ, βέ πού βέτζχιλε κήτζ μαχα-
λετὲν νέ κατέρ πουσουλὰ κελμὶς ἰσέ
τζούμλεσι σιρασίλε τεφτέρ ἰτιλούπ πά-
τεχού εἰμέ βέ μουχατράντάν μεβτζούτ
ὄλανλάρ χουζουριντὰ σεκίζ νεφέρ ἰτζούν
κουρά κεσιτε ὄλουνοῦπ ἰσμινέ ἰσαπέτ ἰ-
τενλέρ κομισιὸν ἀζαλιγινά νάσπ ὄλου-
νατζάκτιρ.

6. Ἐλλὶ χανετὲν ἄζ ὄλάν μαχαλε-
λέρ τεσχίλι μουαμελάτ ἰτσούν, τζιβάρ
βέ ἰτσαλιντε πουλουνάν πὶρ μαχαλεγιε
ἰλτιχάκ ἰτετζέκλέρτιρ.

7. Κομισιὸν ἀζαλιγινά τααγίν ὄλου-
νὰν ζεβατέ μεεμούρ ταφαριντάν τεζε-
ρελέρ κιορτεριλούπ τααγίν ἰτετζεγὶ πὶρ
κιορυντε κομισιὸνὰ κελμελερί ἰτζούν τα-
αβέτ ὄλουνατζάκ, βέ κομισιὸν μουνακίτ
ὄλτούκτα, ἰτσεριντεν πιρινὶ ἐξεριγιέ-
τλε βεῖς ἰντιχάπ ἰτερέκ, βέ ἔγερ ἀζαλι-
γὲ ἰντιχάπ ὄλουναλαρτάν ἰστινκιάφ
ἰτμισλέρ πουλουνούρ ἰσέ, μουκατέμτζε
τανζίμ ὄλουναν μουτεπεραντάν τεφτερὶ οὔ-
ζερινέ κομισιὸν χουζουριντὰ τεκράρ κου-
ρά' οὔσουλι ἰτζρά ὄλουναράκ, νοξάν
ὄλάν ἀαζὰ ἰκμάλ ὄλουνατζάκ, βέ μαχα-
λελέρ ταφαριντάν βιριλετζέκ μεμχούρ

καταλόγων κατατεθήσεται παρά τῆ ἐπιτροπῆ, τὰ δὲ ἀντίγραφα θέλουσι τοιχοκολληθεῖ εἰς τὰ τεμένη, ἐκκλησίας ἢ ἀστυνομικούς σταθμούς, ὅπως ἤθελεν ἐγκριθεῖ, καὶ ἡ φύλαξις αὐτῶν ἀνατεθήσεται εἰς τοὺς ἀστυνομικούς ὑπαλλήλους καὶ εἰς τοὺς νυκτοφύλακας τῶν συνοικιῶν.

Ἄρθ. 8ον. Ἐπὶ πέντε ἡμέρας ἀπὸ τῆς τοιχοκολλήσεως τῶν καταλόγων τὰ μέλη τῆς ἐπιτροπῆς θέλουσι συνέρχασθαι, ἔχι ὀλιγώτεροι τοῦ ἐνὸς τρίτου, ἀλληλοδιαδόχως ἐν ᾧ ἐδρεύει ἡ ἐπιτροπὴ τόπω καθ' ἑκάστην ἀπὸ τῆς 7ης μέχρι τῆς 10ης ὥρας τουρκιστί. Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη θέλει ἀκούει τὰς παρατηρήσεις τὰς ὁποίας ἠδύνατο νὰ προβάλῳσιν οἱ κάτοικοι διὰ τὴν ἀπάλειψιν ὀνόματός τινος ἢ τὴν ἐγγραφὴν ἄλλου ἐκ τῶν ἐκλογέων. Ἐν ἀνάγκῃ θέλει προσκαλεῖ τοὺς καταστρώσαντας τὸν κατάλογον, ἐφ' ᾧ ἤθελον γίνεαι παρατηρήσεις ὑπὸ τῶν κατοίκων, καί, ἀφοῦ ἐξετάσει αὐτοὺς ἐπὶ τοῦ τρόπου τῆς ἐγγραφῆς, θέλει ἐνεργῆσαι τὰ δέοντα.

Ἄρθ. 9ον. Μετὰ τὴν λήξιν τῶν πέντε ἡμερῶν ἡ ἐπιτροπὴ θέλει ἀναγγεῖλαι εἰς ἑκάστην συνοικίαν τρεῖς ἡμέρας πρότερον, τὴν ἡμέραν καθ' ἣν οἱ κάτοικοι αὐτῆς ὀφείλουν νὰ παρουσιασθῶσιν εἰς τὴν ἔδραν τῆς ἐπιτροπῆς.

Ἄρθ. 10ον. Εἰς τὴν ἔδραν τῆς ἐπιτροπῆς ἑκάστου τμήματος θέλει τεθεῖ ξυλίνη κάλπη δύο πήχεων μήκους καὶ ἀνὰ μίαν πλάτους καὶ βάθους στερεᾶς κατασκευῆς μὲ σιδηρὰ ἐλάσματα κεκαλυμμένη καὶ ἀνοιγομένη διὰ διαφόρων δύο κλειδίων καὶ ἔχουσα ἀνωθεν ὀπήν, δι' ἧς δύναται νὰ διέλθῃ μικρὰ ἐπιστολή. Ἄμα τῆ ἀφίξει τῶν κατοίκων τῶν διαφόρων συνοικιῶν εἰς τὴν ἔδραν τῆς ἐπιτροπῆς, εἰς τῶν Ἰμάμιδων καὶ Μουχτάρηδων ἑκάστης συνοικίας ἀνοίγει τὸν κατάλογον τῆς συνοικίας ἐκείνης καὶ ὑποσημειοῖ τὸ ὄνομα παντός ψηφηφορήσαντος. Οὕτως ἕκαστος ἀφοῦ γράφει ἐπὶ

τεφτερλερίν πιρέρ νουσχασί μερκεζτέ χιφζ ὄλουνοῦπ, τίκερ νουσχαλάρ ὁ μεχαλελερτέ πουλουαν πῖρ τζαμί βέ για κελίσα βέ γιαχότ ζαπιτιέ μερκεζ μαχαλι κιπι τενοίπ ὄλουνατζάκ πῖρ μαχαλίν τιβαρινά τααλίχ ἰλέ ἔμρι μουχαφαζασί ζαπιτιέ μαεμουρλαρινά βέ μαχαλέ πεξιλερινέ τεβτι κιλινατζάκτιρ.

8. Τεφτερλερίν τααλίχ ὄλουνοῦπι κιουντέν ἰτιπάρεν πές κιούν μουτετετέ κομισιόν ἀζασί λαακὲλ σουλουσουντέν ζιγιατεσί μεβτζούτ ὄλμακ οὔζερέ, πῖλ μωναβεπέ, πεχέρ κιούν σαατ ἀλτιτάν ὀνά κατάρ μερκεζτέ ἰτζτιμ' ἰτερέκ, πού τεφτερλερτέ πουλουαν πῖρ ἰσμίν ἰλγά βέ γιαχότ σέχβεν ὄνουτουλμούς ὄλάν τικερινίν ἰλαβεσί ἰτζούν ἀχαλί ταραφιντάν βουκουπουλατζάκ ἰχταράτ βέ ἰτιραζατί ἰστιμ' βέ τετκίχ, βέ ἰτζαπινά κιορέ μουτεριζ ὄλάν τεφτερι τανζίμ ἰτενλερι τζέλπ ἰλέ κειφιγιετι πῖλ ἔτραφ ταχλίχ ἰτικτιέν σογρα, ἰκτιζασινί ἰτζρά ἰτέτζέκτιρ.

9. Ζικρ ὄλουαν πές κιούν ταμάμ ὄλουνοῦπτα κομισιόν ταραφιντάν χέρ μαχαλενίν κελμεσίτζουν πιρέρ κιούν τεαγίν βέ χέρ μαχαλέ ἔχαλισινίν τααγίν ὄλουαν κιουνλερτέ μερκεζέ κελμελερι λαακὲλ οὔτζ κιούν ἐβέλ χέρ μαχελεγιέ ἰχπάρ βέ ἰλάν ὄλουνατζάκτιρ.

10. Χέρ ταῖρενίν κομισιονού μερκενζιντέ τουλι ἰκί βέ ἀρζή βέ οὔμκι πιρέρ ἀρσοῦν βουσαατιντέ μουχκέμ τιμουρ τσενπερλί βέ πασκά πασκά ἀναχτάρ ἰλέ ἀτσιλούρ ἰκί κιλιτλι βέ οὔζερλερ ντέ ἰντζέ πῖρ μεκτούπ σιγατζάκ κατέρ γιαρικλι πιρέρ ἀγάτζε σαντίχ πουλουνατζάκ βέ ἔχαλίι μαχαλέ ταχιμ ταχιμ κελτικλεριντέ μαχαλενίν εἰμέ βέ μουχταρινιντάν πῖρὶ μαχαλέ τεφτερινί ἀτζαράκ βέ χέρ κελούπ βέ ἰθιρενλερίν ἰσιμλερι νεζτινέ τζαιζέ τζεκερέκ πού βέτσχιλε χέρ κές πουλουνοῦγου ταῖρέ ἀχαλισιντέν βέ γιαχότ τέρ σααδέτ τεβαῖρι ἀχαλισιντέν πῖρὶ μουσλίμ βέ τίκερι γάῖρι μουσλίμ ὄλαράκ

τινος τεμαχίου χάρτου τὸ ὄνομα καὶ ἐπώνυμον, τὴν κατοικίαν καὶ τὸ ἐπάγγελμα δύο καταλλήλων ἀτόμων, ἐνὸς Μουσουλμάνου καὶ ἐνὸς μὴ Μουσουλμάνου ἐκ τῶν κατοίκων τοῦ τμήματος ἐκείνου ἢ καὶ ἐτέρου ἐκ τῶν τμημάτων τῆς Κωνσταντινουπόλεως, θέλει ρίψει ἐντὸς τῆς κάλπης τὸ οὔτω γεγραμμένον δελτίον, χωρὶς νὰ δεῖξη εἰς κανένα. Ὅταν αἱ συνοικίαι τοῦ τμήματος ἐκείνου εἶναι πολυάριθμοι καὶ κατὰ συνέπειαν ἢ ἐντὸς μίᾶς ἡμέρας ἐκλογή ἐξ ὄλων τῶν συνοικιῶν ἀποβαίνει ἀδύνατος, τότε, ἐπειδὴ, ὡς ἀνωτέρω ἐλέχθη, θέλει ἀναγγελεθῆ προηγουμένως ὅτι οἱ κάτοικοι τῶν διαφόρων συνοικιῶν δύνανται νὰ προσέρχωνται κατὰ διαφόρους ἡμέρας εἰς τὴν ἔδραν τῆς ἐπιτροπῆς καὶ θέλει ὀρισθεῖ ἡ ἡμέρα τῆς προσελεύσεως τῶν κατοίκων ἑκάστης συνοικίας, ἐν τοιαύτη περιπτώσει ἀρκοῦνται τὴν πρώτην ἡμέραν μὲ τὰς ψήφους τῶν κατοίκων τὰς ὁποίας ἠδυνήθησαν νὰ συνάξωσι τὴν ἡμέραν ἐκείνην. Κατόπιν κλείεται διὰ τῶν δύο κλειδίων ἡ κάλπη ἐνώπιον τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς· ἡ μία κλεῖς κατατεθήσεται παρά τῶ νομαρχιακῶ ὑπαλλήλῳ καὶ ἡ ἑτέρα ἐγχειρισθήσεται τῷ προέδρῳ τῆς Ἐπιτροπῆς ἢ δὲ ὀπῆ τῆς κάλπης θέλει κλεισθεῖ διὰ τεμαχίου χάρτου καὶ σφραγισθεῖ πανταχόθεν διὰ τῶν σφραγίδων τοῦ νομαρχιακοῦ ὑπαλλήλου, τοῦ προέδρου καὶ τῶν παρόντων μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς. Τὴν ἐπαύριον ἡ κάλπη θέλει ἀποσφραγισθεῖ ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς καὶ θὰ ἐξακολουθήσῃ ἡ ἐκλογή. Μετὰ τὴν ἀποπεράτωσιν τῆς ἐκλογῆς, ἡ κάλπη θέλει ἀνοιχθεῖ κατὰ ὀρισμένην ἡμέραν ἐνώπιον τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς καὶ τῶν παρόντων κατοίκων τῶν διαφόρων συνοικιῶν καὶ θέλουσι καταμετρηθεῖ τὰ ἐγγραφέντα ὀνόματα, δύο δὲ ἐκ τῶν πλειονοψηφισάντων, εἰς Μουσουλμάνος καὶ εἰς μὴ Μουσουλμάνος θέλουσι ὀρισθεῖ ἐκλογεῖς τοῦ τμήματος ἐκείνου. Ὅταν εἰς ἐν τμήμα οὐδεὶς ἀνήκων εἰς μίαν ἢ τὴν

μουνασίπ κιορτουγι ἰκίζατιν μεσκενινί βέ σεναατ βέ σοχρετινί πεγίαν ἰλέ περαπέρ ἰσιμλερινί, πῖρ κεατὰ γιαζούπ ἰκί πουβερέκ κίμσεγιε κιοστέρμεκσιζιν μεζκιοῦρσαντιγίν γιαρικιντένι τζερού ἀτατζάκτιρ ἔγερ ὁ ταῖρέ μεχαλατί ζιγιατέ ὄλουῦπτα ἔμρι ἰντιχαπίν πῖρ κιουντέ ἰκμῖλ ὄλουνάμαγιατζαγί κομισιοντζά μααλούμ ὄλουρ ἰσέ ἀνιφεν τενιτιγι κιπι μαχαλατιν κελμεσινί μουτεατιτ κιουνλερέ τααλίχ, βέ χέρ μαχαλενίν κῖνγε κιούν κελετζεγινί ἐβέλτζε τεαγίν ἰλέ ἰλάν ἰτετζεγιντέν, πῖριντζί κιούν κατζε μαχαλζ ἀχαλισινίν βέ ἰλινα πῖλουρ ἰσέ ἀνίλνα ἰκτιφά, βέ ἀχσάμ σόστου μεζκιοῦρ σαντιγίν ἰκί κιλιτι κομισιόν ἀζασί χουζουριντά κιλιτλενοῦπ ἀναχταρίν πῖρὶ μεεμουρτά βέ τίκερι κομισιόν βέ ἰσιντέ κηλατζάκ, βέ σαντιγίν οὔζεριντέ πουλουαν γιαρίχ μαχαλί πῖρ κεάτλε καπανούπ τὸρτ ταραφί μεεμουρ βέ βέ ἰσλε χαρήρ πουλουαν ἀζανίν μουχουρλερίλε τεμχίρ κιλινατζάκ, βέ ἰρτεσί σαπάχλακίν κομισιόν ἀζασί χαζήρ ὄλουκλαρι χαλτέ μεζκιοῦρ κειγιάτ φέκ ὄλουνοῦπ κέμαρισάπικ ἰντιχαπά πῖρσανατζάκ βέ χιτάμι ἰντιχαπά, βέ τεαγίν ὄλουνατζάκ πῖρ κιουντέ κομισιόν ἀζασί βέ ἔχαλίε μαχαλαττάν μεβτζούτ πουλουανλαρ χουζουροντέ, σαντίχ ἀτσιλαράκ βιριλμῖς ὄλάν ἰσιμλάρ σαγίλουπ πῖρὶ μουσλίμ βέ τίκερι γάῖρι μουσλίμ ὄλαράκ ἐνζιβιατέ ἐξεριγέτ καζαναλαρτάν ἰκί ζατ ὁ ταῖρενίν βεκιλλερί ὄλατζάκ βέ πῖρ ταῖρετέ σίνρι ἀχιρτέν σαγίανι ἰντιχαπ κίσμε πουλουμάζ ἰσέ ἀχέρ μαχαλέ βέ ταῖρε ἀχαλισιντέν ταχί ἰντιχαπ τζατζὸλατζάκτιρ, βέ ἐξεριγιτ καζαναλαρ ἀρσινντά τεσαγίι ἀρά βουκουπουλούρ ἰσέ κουρά οὔσουλι ἰτζρά ὄγουνατζάκτιρ, βέ ἔγερ ἰσιμλερίν ταατατί πῖρ κιουντέ χιτάμ πουλάμαζ ἰσέ ὁ κιούν ἀχσάμ κατέρ τακατ ὄλουαν ἰσιμλερτέ νέ κατέρ ἰσιμ σαγίλάπῖλμῖς ἰσέ πῖρ μουχτασάρ μάσπαταγιά δερζτ ὄλουνοῦπ ἀζά ταραφιντέν πιττεμχίρ σαντιγιά κοηλατζάκτιρ βέ σαγίλμαμῖς ἰσιμλέρλες μασπατὰ σαντιγιά βάζ ἰλέ

ἐτέραν κοινότητα εὔρεθαι ἄξιος ἐκλογῆς, δύνανται νὰ ἐκλέξωσι διὰ τὸ τμήμα ἐκεῖνο ἐκ τῶν κατοίκων ἄλλης συνοικίας καὶ τμήματος. Ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας μεταξὺ τῶν πλειονοψηφισάντων γίνεται ἡ διὰ λαχνῶν κλήρωσις. Ἐὰν δὲν ἤθελεν εἶσθαι δυνατὴ ἡ ἀπαρίθμησις ὅλων τῶν ὀνομάτων ἐντὸς μιᾶς καὶ τῆς αὐτῆς ἡμέρας, τότε καταγράφονται τὰ κατὰ τὴν ἡμέραν ἐκείνην ἀπαριθμηθέντα ὀνόματα ἐν τινι δελτίῳ, τὸ ὁποῖον σφραγίζομενον ὑπὸ τῶν μελῶν τῆς ἐπιτροπῆς, κατατίθεται ἐντὸς τῆς κάλπης, καθὼς καὶ τὰ μὴ καταμετρηθέντα εἰσέτι ὀνόματα· ἡ δὲ κάλπη κλείεται καὶ σφραγίζεται· τὴν ἐπιούσαν ἀρχεται πάλιν ἡ καταμέτρησις τῶν ὀνομάτων κατὰ τὸν διαληθέντα τρόπον.

Ἄρθ. 11ον. Ἐκαστος κάτοικος οἰκοδῆποτε τμήματος ἔχει δικαίωμα ἐκλογῆς ἐπὶ πέντε ἡμέρας ἀφ' ὅτου προσκληθῆι εἰς τὰς ἐκλογάς. Οἱ μὴ παρουσιασθέντες κατὰ τὸ διάστημα τοῦτο δὲν θέλουσιν ἔχει ἀξίωσιν πρὸς ἐξάσκησιν τοῦ ἐκλογικοῦ δικαιώματος. Ὁ μὴ δυνάμενος αὐτοπροσώπως νὰ παρουσιασθῆ, δύναται νὰ δώσῃ τὴν ψήφον του ἐγγράφως. Ὁ τοιοῦτος θέλει θέσει ἐντὸς φακέλλου τὸ ψηφοδέλιόν του καὶ τὸν φακέλλον τοῦτον, καθὼς καὶ τὴν ἐπιστολὴν τὴν ὁποῖαν θὰ ἀπευθύνει ἐπὶ τοῦτο εἰς τὸν πρόεδρον τῆς ἐπιτροπῆς, θέτει ἐπίσης ἐντὸς δευτέρου φακέλλου καὶ ἐπιγράφει πρὸς τὸν Πρόεδρον. Ὅταν ἐκτελῆται ἡ ψηφοφορία τῶν συνοικιῶν εἰς τὰς ὁποίας κατοικοῦν οἱ τὰς ψήφους τῶν ἐγγράφως ἀποστείλαντες, ὁ Πρόεδρος, ἀφοῦ σημειώσει ἐν τῷ καταλόγῳ τὸ ὄνομα τοῦ ἀποστείλαντος, θέλει καταθέσει τὸ ἐσώκλειστον ἐσφραγισμένον ψηφοδέλιον ἐντὸς τῆς κάλπης. Ὅταν τὰ ἐν τοῖς ψηφοδέλτιοις γεγραμμένα ὀνόματα εἶναι δυσανάγνωστα ἢ καὶ δὲν φέρουν τὸ ἐπώνυμον καὶ ἐπάγγελμα τοῦ ἐγγεγραμμένου ἀτόμου καὶ γεννᾶται κατὰ συνέπειαν ἀμφιβολία περὶ τῆς ταυτότητος τοῦ ἀτόμου ἐκείνου ἢ καὶ ὅταν ἐνεγράφησαν ἐν

καπανοῦπ κέζαλικ πάτελ τεμχίρ ἱρτεσι κιοῦν τεκραρ ταετασι ἔσαμιγέ ἱπιτιάρηλε ἱκμαλινέ κατέρ πού καίτεγιέ βῆαγέτ ὄλουνατζάκτιρ.

11. Σούρασι μααλούμ ὀλμαλίτιρ κῆρ ταίρε ἀχαλισι ἱτζοῦν τααβέτ ὀλουνοῦγι κιοῦντέν ἱτιπαρέν πές κιοῦν ἱντιχαπέχακῆ ὀλοῦπ πού μουτετέ κέλμεγιανλεριν χάκι ἱντιχάπ ἱτιγιασινά σελαχιγετλερι καλμαγιατζάκ, βέ πιτζάτ κελέμεγιαν ταχίρεν ταχί βέι ὀιρέ πιλετζέκτιρ. Ταχίρεν βέι θιρετζέκ ὀλάν κίμσε βέι θαρακασινί πιρζάρφ τερουινέ κογιούπ βέ βέισέ χιτάπεν γιαζατζαγι τεζκιρέιλε πού ζαρφι τίκερ πέρ ζάρφ τερουινέ βάζ ἱττοῦπ κιοντερετζέκτιρ. Πούμισιλούμου χαρارات ἔσχαπινί σακίλ ὀλτουκλή μαχαλάτ σιρασίλε βέι θιρτίκτσε κῆρ τεζκιρενί φάκατ οὔστ ζαρφή ἀτσιλούπ ἱτς ζαρφι ἀτσιλμάξιισιν ὀλζατ ναμινά τζαῖζέ τσεκιλερέκ βέις γετί ἱλε μεζκιούρ ζάρφ σαντηγὰ ἀτηλατζάκτιρ· πού θαρακαλαρήν κανγισιντὰ μουχαρέρ πουλουάν ἱσιμλέρ ὀκουνάμαγιατζάκ σουρετδέ γιαζιλμῖς πουλουνοῦρ βέ γιαχότ σοχρέτ βέ σεναατῆ γιαζιλμαμάγλε ἱσμῆν σαχσιντὰ τερετοῦτ θουκουπαυλοῦρ βέ γιαχότ μετλοῦπ ὀλάν ἱκί ἱσιμτέν ζιγιατέ βέ ἔξικ ἱσιμ γιαζιλμῆς ὀλούρ ἱσε ὀ θαρακά κομισιόντζα κενλέμ γιεκιοῦν ἀτ ὀλουνοῦπ χεσαπά ἱτχάλ ὀλουναγιατζάκτιρ.

11. Σούρασι μααλούμ ὀλμαλίτιρ κῆρ ταίρε ἀχαλισι ἱτζοῦν τααβέτ ὀλουνοῦγι κιοῦντέν ἱτιπαρέν πές κιοῦν ἱντιχαπέχακῆ ὀλοῦπ πού μουτετέ κέλμεγιανλεριν χάκι ἱντιχάπ ἱτιγιασινά σελαχιγετλερι καλμαγιατζάκ, βέ πιτζάτ κελέμεγιαν ταχίρεν ταχί βέι ὀιρέ πιλετζέκτιρ. Ταχίρεν βέι θιρετζέκ ὀλάν κίμσε βέι θαρακασινί πιρζάρφ τερουινέ κογιούπ βέ βέισέ χιτάπεν γιαζατζαγι τεζκιρέιλε πού ζαρφι τίκερ πέρ ζάρφ τερουινέ βάζ ἱττοῦπ κιοντερετζέκτιρ. Πούμισιλούμου χαρارات ἔσχαπινί σακίλ ὀλτουκλή μαχαλάτ σιρασίλε βέι θιρτίκτσε κῆρ τεζκιρενί φάκατ οὔστ ζαρφή ἀτσιλούπ ἱτς ζαρφι ἀτσιλμάξιισιν ὀλζατ ναμινά τζαῖζέ τσεκιλερέκ βέις γετί ἱλε μεζκιούρ ζάρφ σαντηγὰ ἀτηλατζάκτιρ· πού θαρακαλαρήν κανγισιντὰ μουχαρέρ πουλουάν ἱσιμλέρ ὀκουνάμαγιατζάκ σουρετδέ γιαζιλμῖς πουλουνοῦρ βέ γιαχότ σοχρέτ βέ σεναατῆ γιαζιλμαμάγλε ἱσμῆν σαχσιντὰ τερετοῦτ θουκουπαυλοῦρ βέ γιαχότ μετλοῦπ ὀλάν ἱκί ἱσιμτέν ζιγιατέ βέ ἔξικ ἱσιμ γιαζιλμῆς ὀλούρ ἱσε ὀ θαρακά κομισιόντζα κενλέμ γιεκιοῦν ἀτ ὀλουνοῦπ χεσαπά ἱτχάλ ὀλουναγιατζάκτιρ.

τῷ ψηφοδελτίῳ περισσότερα ἢ ὀλιγώτερα τοῦ δέοντος ὀνόματα ἢ ἐπιτροπὴ θέλει θεωρήσει ἄκυρα τὰ ψηφοδέλτια ἐκεῖνα καὶ δὲν θὰ λάβει αὐτὰ ὑπ' ὄψιν.

Ἄρθ. 12ον. Ἐκαστος ὀφείλει νὰ δίδῃ τὴν ὑπὲρ τοῦ ἐκλογέως ψήφον του αὐτοπροσώπως ἐνώπιον τῆς ἐπιτροπῆς ἢ καὶ ἐγγράφως δι' ἐνσφραγίστου ἐπιστολῆς πρὸς τὸν πρόεδρον τῆς ἐπιτροπῆς. Ἄλλ' εἰς οὐδένα ἐπιτρέπεται νὰ στείλῃ ἀντιπρόσωπόν του ὅπως δώσῃ τὴν ψήφον του.

Ἄρθ. 13ον. Μετὰ τὸ τέλος τῆς ἐκλογῆς ἐνὸς τμήματος, θέλει συνταχθεῖ Μαζπατᾶς ἐνῶ θέλει σημειωθεῖ ὀριθμὸς τῶν ψήφων ἐκάστου τῶν δύο ἐκλογέων τοῦ τμήματος ἐκείνου, τὸ ἐγγραφον τοῦτο σφραγισθὲν ὑπὸ τοῦ νομαρχιακοῦ ὑπαλλήλου, ἀποστέλλεται εἰς τὴν Νομαρχίαν καὶ ἡ ἐκλογὴ τῶν κοινοποιεῖται εἰς τοὺς ἐκλογεῖς δι' ἐπισήμου ἐπιστολῆς τῆς Νομαρχίας καὶ ἀναγγέλλεται διὰ τῶν ἐφημερίδων.

Ἄρθ. 14ον. Ἐν περιπτώσει παραιτήσεως ἐνὸς τῶν ἐκλογέων ἢ καὶ χρείας τῆς θέσεως αὐτοῦ διὰ λόγους νομίμους διορίζεται ἀντ' αὐτοῦ ὁ ἐπιλαχὼν κατὰ τὰς ψήφους καὶ τὸ πρᾶγμα ἀναγγέλλεται διὰ Μαζπατᾶ τῆς ἐπιτροπῆς πρὸς τὴν Νομαρχίαν, ἣτις ἐνεργεῖ κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον.

Ἄρθ. 15ον. Ἐπειδὴ ἡ ἐκλογὴ τῶν ἐκλογέων τῶν εἴκοσι τμημάτων θέλει περατωθεῖ μέχρι τῆς 15ης Σεφῆρ (17 Φεβρ. ἡμέρα πέμπτη) προσκληθῆσονται ἅπαντες οἱ ἐκλογεῖς ὑπὸ τῆς Νομαρχίας ὅπως ἐμφανισθῶσι τὴν ὀρισθεῖσαν ἡμέραν εἰς τὸ προσδιορισθὲν μέρος, ἡ δὲ ἐκλογὴ τῶν δέκα ἀντιπροσώπων τῶν ἐκλεχθησομένων ὑπὸ τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν προσαρτήσεων αὐτῆς γενήσεται ὑπὸ τῶν ἐκλογέων τούτων κατὰ τὸν ἀκόλουθον τρόπον.

Ἄρθ. 16ον. Οἱ ἐκλογεῖς συνερχόμενοι εἰς τὸ προσδιορισθὲν μέρος ἐκλέγουν διὰ κλήρου μεταξὺ τῶν ἑνα πρόεδρον.

12. Χέρ κες βέκίλ χακηντὰ ὀλάν βέινῆ πιτζάτ κομισιόν γουζουριντὰ βέ γιαχότ κομισιόν βέισινέ χιτάπεν γιαζιγιή μεμχούρ τεζκιρέιλε ἱτὰ ἱτμεγιέ μετζπούρ ὀλοῦπ βέι θιρμέκ οὔζερέ κίμσενη κίμσει τεβκίλ ἱτμεσι τζαῖζ ὀλμαγιατζάκτιρ.

13. Πίρ ταίρενῆν ἔμρι ἱντιχαπ χιτάμ πουλτουκτὰ ὀ ταίρε ταραφιντάν βεκίλ ὀλάν ἱκῆ ζατῆν χέρ πιρῆ νέ μικτάρ βέι ἱστιχάλ ἱτμῆς ὀλτουκηνῆ μουπερίν κομισιόν ταραφιντάν πέρ μαζπατὰ τανζῆμ βέ μεεμούρ ταραφιντάν ταστήκ ἱδிலερέκ σεχῆρ ἔμανετινέ κιοντεριλετζέκ βέ κιεφιγέτ βεκιλλερέ ἔμανέτι μουσαρουλεῖχὰ ταραφιντάν τεζκιρέι βεσμῆ ἱλε πεγιάν βέ γιαζέταλερλε ταχῆ ἱλάν ὀλουνατζάκτιρ.

14. Βεκίλ ἱντιχάπ ὀλουναλφιντάν πιρῆ ἱστιφὰ ἱτιγι γέ γιαχότ πέρ σεπέπι κανουνῆ ἱλε βεκιπλέτ μουναῖλ ὀλδουγού χαλδέ κενδουσινδέν σονρά ἔξεριγιέτ καζανμῆς ὀλάν κίμ ἱσε ἀνήν βεκίλ ὀλδουγού κέζαλικ κομισιόντζ μαπατασίλε ἔμανέτι μουσάρουλεῖχαγε πεγιάν βέ πέντι σαπήκ μουτζιπίντζε μουαμελέ ὀλουνατζάκτιρ.

15. Ζίκο ὀλουναν γιγριμῆ ταίρε βεκιλλερινῆν ἔμρι ἱντιχαπῆ νιχαγιέτ σέχρι σεφερήν ὀν πεσιντζῆ κιονουνέ τεσατοῦφ ἱτέν σουπατῆν ὀν γετιντζῆ πεντζεπήκ κιονουνέ κατερ χιτάμ πουλμάκ μουκαρέρ ὀλδουγουντάν πιλτζούμλε βεκιλλερινῆν φιλάν κιοῦν φιλάν μαχάλέ κελμελερῆ ἱτσούν σέχρι ἔμανεντι ταραφιντάν τααβέτ ὀλουνοῦπ τερ σαατέτ βέ μουλχακατηντὰ ματλοῦπ ὀλάν ὀν νεφέρ μεπουσοῦν ἱντιχαπῆ ὀραδα ἱσπου βεκιλλέρ μααριφετίλε πέρ βέτσοχ ἱτῆ ἱτζρά ὀλουνατζάκτιρ.

16. Βεκιλλέρ τααβέτ ὀλουναν μαχαλέ ἱστιμὰ ἱτικλεριντέ κουρά κεσιτεσίλε ἱσλεριντέν πιρινί βέις ἱντιχάπ ἱτδοῦπ

Κατόπιν συνωδά τῷ 21ῳ ἄρθρῳ ἐξετά-
ζουν τοὺς καταλόγους τοὺς κατατεθει-
μένους παρὰ τῆ Νομαρχία καὶ περιέχον-
τας τὰ ὀνόματα τῶν ὑποψηφίων ἀντι-
προσώπων, εἶναι δὲ ἐλεύθεροι νὰ ἐκλέ-
γῃσι μεταξὺ τῶν ἐν τῷ καταλόγῳ ἐγ-
γεγραμμένων ὑποψηφίων, οἵτινες ἔθεσαν
ἀμέσως ἢ ἐμμέσως τὴν ὑποψηφιότητά
των διὰ τὴν ἀντιπροσωπείαν ἢ καὶ με-
ταξὺ ἄλλων, ἐκείνους οἵτινες ἔχουν τὰ
κατὰ τὸ ἀκόλουθον ἄρθρον ἀπαιτούμενα
προσόντα.

Ἄρθ. 17ον. Συνωδά τῷ τετάρτῳ ἄρ-
θρῳ τοῦ προσωρινοῦ κανονισμοῦ ἀπαι-
τεῖται ὅπως οἱ ἐκλεγθῆσόμενοι μέλη
τῆς Βουλῆς τῶν ἀντιπροσώπων ὧσι γνω-
στοί εἰς τὸ δημόσιον ὡς ἐκ τῆς διαγω-
γῆς καὶ τῶν πράξεων των, χαίροντες φή-
μην καλῆς ὑπολήψεως καὶ χρηστῶν
ἠθῶν, ἔχοντες ἡλικίαν ὄχι κατωτέραν
τῶν εἴκοσι πέντε ἐτῶν, οὐδέποτε ἐν τῇ
ζωῇ των καταδικασθέντες δι' ἐγκλημα-
τικὴν πράξιν καὶ ὄντες κατὰ τὸ μᾶλλον
ἢ ἥττον κτηματῖαι ἐν τῷ τόπῳ. Ἐάν οἱ
ἐκλεγθῆσόμενοι ὡς μέλη τῆς Βουλῆς
τυγχάνουσιν ὄντες ὑπάλληλοι τῆς Κυ-
βερνήσεως, ὀφείλουσιν ἐπὶ τῇ ἐκλογῇ
αὐτῶν ἵνα παραιτηθῶσι τῆς θέσεώς των.
Οἱ ἐκλεγθῆσόμενοι ὡς μέλη τῆς Βουλῆς
τῶν ἀντιπροσώπων ἀντιπρόσωποι, ἀντι-
προσωπεύουσι τὴν ὀλομέλειαν τοῦ Ὄλω-
μανικοῦ λαοῦ καὶ οὐχὶ ἀποκλειστικῶς
τὰ ἐκλέξαντα αὐτοὺς τμήματα.

Ἄρθ. 18ον. Τῶν ἐκλογῶν ἀρχομένων
ἐπὶ παρουσίᾳ τοῦ νομάρχου τῆς πρωτευ-
ούσης ἐποπτεύοντος τὴν συνωδὰ ταῖς
διατάξεις τῆς παρούσης κοινοποιήσεως
καλὴν διεξαγωγὴν αὐτῶν, ἕκαστος ἐκ-
λογεὺς θέλει ἐκλέγει πέντε Μουσουλ-
μάνους καὶ πέντε μὴ Μουσουλμάνους ἐκ
τῶν εἰς τὸν κατάλογον τῶν ὑποψηφίων
ἐγγεγραμμένων εἴτε ἐξ ἄλλων ἀτόμων
κατόχων τῶν μνησθέντων προσόντων,
καὶ γράφων τὰ ὀνόματα αὐτῶν ἐφ' ἑνὸς
χάρτου θέλει ἐναποθέτει αὐτὸν ἐντὸς
τοῦ ἐν τῷ μέσῳ τεθειμένου κιβωτίου.

γιγίρμι πιντζή ματετέ πεγιάν ὄλου-
τουγὸ βέτσχιλε σέχιρ ἔμανετιντέ μαχ-
φούζ πουλουνάν μεπούς ναμζατλερινήν
τεφτερή κεντουλερινέ ἄρζ ὄλουναράκ,
ἴσπου τεφτέρτέ ἰσιμλερῆ μουχαρέρ ὄλάν
ζεβάτ πιζζάτ βέ πιλ βασιτά μεπούς ὄλ-
μάκ ἴτσούν ἰζχάρι βρχπέτ ἰτμῖς ὄλτουκ-
λαριντάν κερék ἴσπου ναμζατλαρτεν βέ
κερέκ σαίριντέν ὄλαράκ ματέῖ ἀτιτέ ζικρ
ὄλουन्दουγὸ οὐζερέ μεπούς ὄλμάκ ἐβσάφ
βέ χατσιγετινι τζαμῆ ζεβαττέν τιλετι-
κλερῖ ἀδζμελερῖ ἰντιχάπ ἰτμέκ ἴτσούν μου-
χτάρ πουλουνατζακλάρτιρ.

17. Ταλιμάτι μουβακατανήν δορ-
δουντζή ματεσιντέ μουσαράκ ὄλδουγὸ
βέτσχιλε, μετζλίσι μεπουσανέ ἰντιχάπ
ὄλουνατζάκ ἀζανήν ἐσέρ βέ χαρεκιατῆ
τζούμλενῆν μεβσουνκῆ βέ μουτεμε ἢ ὄλ-
μάκ ἴτσούν σάχς βέ ζατλαρινῆν πείνε-
νάς χούσιν σιρέτ βέ ἀχλάκ ἰλε μααρούφ
ὄλμασι βέ σίνεν γιγίρμι γιασιντάν ἀσα-
γῆ πουλούνμαμασι βέ μουτέτι ὄμρουντέ
χίτς πῖρ τζιναγιέτλε μακχιούμ ὄλμαμα-
σι βέ μεμλεκιστέ ἄζ τσοκ ἐμλιάκ σαχιπή
πουλουνμασή σεραῖτι ἐσασιστέν τιρ. Βέ
φάκατ ἀζαληγά ἰντιχάπ ὄλουνατζάκ
ζεβάτ μουβαζάφ μεμεουρίνι τεβλετέν ἴσε
ἰντιχάπ ὄλουντούκτε τέρκ μεμεουριγιέτ
ἰτμεσί λιαζῆμ κελούρ. Βέ χέρ βιλαγιετ-
τέν ἰντιχάπ ὄλουνατζάκ μεπουσαν γιά-
λινιζ ὄ βιλαγετῆν γέ γιαχότ πῖρ σινίφ
ἐχαλησινῆν μεπουσοῦ ὄλμαγιούπ μεμα-
λίκι τεβλέτι ἀλιγιέ οὐμούμ ἀχαλισινῆν
μεπουσανῖ ὄλατζακλάτιρ.

18. Ἐμρι ἰντιχαπῖν ἴσπου πεγιαναμέ
ἀκχιαμινά τεβρίκαν χούσνου τζεραγια-
νινά ναζαρέτ ἰτμέκ οὐζερέ σέχιρ ἐμινῆ
χαζῆρ πουλουνδουγὸ χαλδέ μουπκσε-
ρέτ ὄλουνοῦπ χέρ βεκίλ μετζιούρ ναμ-
ζάτ τεφτερντέ μουχαρέρ ὄλάν ζεβατδέν
βέ ἐβσάφη μεσρουχέι τζαμῆ σαίριντέν
πεσί μουσλίμ βέ πεσί γαίρι μουσλίμ ὄν
νεφέρ ἰντιχάπ ἰλε ἰσιμλερινῆ πῖρ βαρακα-
γιά ταχρήρ βέ πὸν βαρακαγῆ ὄρτατά
μεβτζούτσεκμετζέ τερουρινέ βάζ ἰτερέχ
χιταμιντά τζούμλε χουζουριντά βεῖς τα-
ραφιντάν τσεκμετζέ ἀτσιλατάκ βέζ βα-

τούτου τοῦ ἔργου περατωθέντος, τὸ ρη-
θὲν κιβώτιον θέλει ἀνοίχθαι ἐπὶ παρουσία
ὄλων, ὑπὸ τοῦ προέδρου, ὅστις δὲ ἠθελε
τύχει ἀπολύτου πλειονοψηφίας, ἤτοι ψή-
φων περισσοτέρων τῶν εἴκοσι θέλει ἀνα-
κηρυχθεῖ μέλος τῆς Βουλῆς τῶν ἀντι-
προσώπων. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν δὲν
ἠθελεν ἐπιτευχθῆ κατὰ τὴν πρώτην φο-
ρὰν ὁ ἀπαιτούμενος ἀριθμὸς τῶν ἀντι-
προσώπων, δευτέραν καὶ τρίτην φοράν
θέλει ἐπαναληφθεῖ ἡ ψηφοφορία τῶν πα-
παρευρισκομένων ἐκλογέων καθ' ὅν τρό-
πον διεξήχθη τὴν πρώτην φοράν. Οὕτως
θέλει δοθεῖ πέρασ ἐντὸς τῆς ἡμέρας εἰς
τὴν ἐκλογὴν τῶν ἀπαιτούμενων δέκα
μελῶν. Ἐν περιπτώσει ἰσοψηφίας ἐπὶ
τῶν τελευταίων ὀνομάτων, κληρώ-
σεως γενομένης, ὁ λαχὼν θέλει ὀνομα-
σθεῖ Μέλος τῆς Βουλῆς.

Ἄρθ. 19ον. Τὰ ὀνόματα καὶ ἐπώνυ-
μα τῶν οὕτως ἐκλεγθέντων δέκα ἀντι-
προσώπων θέλουν σημειωθεῖ καὶ θέλει
συνταχθεῖ Μαζπατάς, διαλαμβάνων τὸν
τρόπον τῆς ἐκλογῆς αὐτῶν. Ὁ Μαζπα-
τάς σφραγισθεῖς παρ' ὄλων τῶν παρευ-
ρεθέντων ἐκλογέων θέλει ἀπευθυνθῆ διὰ
τοῦ Νομάρχου Κωνσταντινουπόλεως καὶ
τοῦ Προέδρου τῶν ἐκλογέων εἰς τὸν
Πρόεδρον τοῦ Συμβουλίου, ὅθεν θὰ στα-
λῆ εἰς τὸ Γραφεῖον τοῦ Τύπου πρὸς δη-
μοσίευσιν διὰ τῶν ἐφημερίδων ὄλων
τῶν γλωσσῶν.

Ἄρθ. 20ον. Ἐν περιπτώσει καθ' ἣν,
συνεπείᾳ παραιτήσεως ἑνὸς τῶν παρὰ
τῆς πρωτευούσης καὶ τῶν προσαρτήσεων
ἐκλεγθέντων ἀντιπροσώπων ἢ ἄλλης τι-
νὸς αἰτίας, ἡ θέσις αὐτοῦ ἐν τῇ Βουλῇ
ἠθελε μένει κενή, οἱ ρηθέντες τεσσαρά-
κοντα ἐκλογεῖς θὰ συνέλθωσι τῇ προσ-
κλήσει τῆς Νομαρχίας τῆς πρωτευούσης
ὅπως προβῶσιν εἰς τὴν ἐκλογὴν τοῦ ἀν-
τικαταστάτου κατὰ τὸν προμνησθέντα
τρόπον.

Ἄρθ. 21ον. Ὁ ἐπιθυμῶν νὰ θέσῃ τὴν
ὑποψηφιότητά του εἰς τὴν ἀντιπροσω-
πείαν τῆς Βουλῆς ὀφείλει νὰ συντάξῃ
ἐπίσημον δήλωσιν πρὸς ἐγγραφὴν τοῦ

ρακαλάρ πιρέρ πιρέρ ὄκουτοῦπ χέρ κιμήν
ἰσιμντέ ἐξεριγιέτι μουτλακά, γιάνι γιγίρ-
μί βειτέν ζιγιατέ πουλουνούρ ἴσε μεπούς
ὄλατζάκ βέ πὸν τεφατά μετλούπ ὄλάν
μικτάρι μεπούς τσικάμαζ ἰσέ, ἰκιντζῆ βέ
οὔτσουντζῆ τεφά τεκράρ τεκράρ ἀράυ
χουζαρά μευρατζαάτ βέ χέρ τεφασιντά
τεφάυ οὐλιατά τζεραγιάν ἰπτέν οὐσου-
λέ βραγιέτ ὄλουνοῦπ πὸν σουρέτλε ματ-
λούπ ὄλάν ὄν κιοῦν χιτόμ βιριλετζέκτιρ.
βέ σόνσεγε νοῖ ἄν ἰσιμντέρ χουκηντά βι-
ριλάν βειλέρ μουτεσαβῆ ὄλούρσα κουρά
ἀτιλοῦπ κἀνγησιν ἰσαπέτ ἰδέρ ἴσε, ὁ με-
πούς ἰντιχ π ὄλμούς ἀτ' ὄλουνατζάκτιρ.

19. Πὸν βέτσχιλε τεαγῖοῦν ἰτδέν ὄν
μεπουσοῦν ἰσιμλερῆ βέ σοχρενλερῆ για-
ζιλοῦπ σουρ' τι ἰντιχαπλερῆ πεγιαν ὄλου-
ναράκ πῖρ μαζβατε καλεμέ ἄλουνατζάκ,
βέ ὄρατα πουλουνάν βεκίλλέρ πῖλ τζου-
μλε τεμχῆρ ἰτοκτικν σονρα μουσαρουλεῖχ
σιχιρ ἐμινῆ βέ βεῖς βασιτασίλε σουράυ
τεβλέτ βιγιασετινέ τακτῆμ ὄλουνατζάκ,
βέ ὄραταν μεπουσιτ ἰταρεσινέ βιριλερέκ
χέρ λισαντα πουλουνάν ἐβράκι χαβαδῖς ἰ-
λε ἰλόν ὄλουνατζάκτιρ.

20. Δερσααδίτ βέ μουλχακατῆ ταρα-
φιντάν μεπούς ἰντιχάπ ὄλουναλαρτάν
πρινῆν ἰσιφασινά βέ γιαχότ σαίρ πῖρσε-
πεπέ μεπνι ἀζαλίχ μαχαλή μουνχάλ
ὄλούρσα σέχιρ ἔμανετι μααριφετίλε ζικρ
ὄλουναν κίρχ νεφέρ βεκίλ τέμ ζὸλουνα-
ράκ πέρ βετσαχί μεσρούχ γερινέ τικερῖ ἰν-
τιχάπ ὄλουνατζάκτιρ.

21. Μεπούς ὄλμάκ ἴτσούν ναμζατλη-
γά βραγιέτ ἰτδέν κίμσε κεντοῦ ναμῆ τα-
χῆ μετλίσι μεπουσαν ἀζαλιγῆνά ναμ-
ζάτ ὄλανλαρῆν τεφτερινέ καῖτ ὄλουναμάκ

ονόματός του ἐν τῷ καταλόγῳ τῶν υποψηφίων ἀντιπροσώπων καὶ ἀποστείλει αὐτὴν εἰς τὴν Νομαρχίαν τῆς πρωτεύουσας πρὸς τὴν ἡμέραν τῆς συγκαλέσεως τῶν ἐκλογέων. Ὁ θέλων νὰ τεθῆ ἐμμέσως ἢ υποψηφιότητος του ἀρεῖται νὰ ἐφοδιασθῆ μετ' ἐγγράφου ἀποδεικτικὸν ἐκ μέρους τῶν φίλων του ἐπικυρῶντων ὅτι ὁ δεῖνα κύριος ἔχει τὰ ἀπαιτούμενα προσόντα διὰ τὴν θέσιν ἀντιπροσώπου ἐν τῇ Βουλῇ. Τὸ ἀποδεικτικὸν τοῦτο δεῖν ὅπως φέρῃ τὰς σφραγίδας τριακωσίων τοῦλάχιστον ἀτόμων ἐκ τῶν κατοίκων τῆς πρωτεύουσας καὶ τῶν προσαρτημάτων χαϊρόντων δικαίωμα ἐκλογῆς. Θέλει δὲ ἐπισήμως κοινοποιηθεῖ κατόπιν εἰς τὴν Νομαρχίαν. Πρὸς σύναξιν ψήφων διὰ τὴν ἐκλογὴν προσώπου τινος γίνεται προσέτι χρήσις τοῦ μέσου τῆς δημοσιεύσεως τῆς υποψηφιότητός του διὰ τῶν ἐφημερίδων.

Ἄρθ. 22ον. Τὰ ὀνόματα τῶν ἐπισήμως ἀπευθυνθέντων ὅπως ἐκλεχθῶσι Βουλευταὶ καθὼς καὶ ὁ τρόπος τῆς ἀπευθύνσεως αὐτῶν (ἀμέσου ἢ ἐμμέσου) θέλουν δημοσιεῦσθαι τακτικῶς παρὰ τῆς Νομαρχίας τῆς πρωτεύουσας διὰ τῶν ἐφημερίδων ὅλων τῶν γλωσσῶν. Ὅλα δὲ τὰ ὀνόματα τῶν τοιούτων θὰ ἐγγράφονται ἐν ἰδιαιτέρῳ βιβλίῳ ὅπως καθυποβληθῶσιν εἰς τὴν συνέλευσιν τῶν ἐκλογέων. Τὰ σχετικὰ περὶ τοῦτου ἔγγραφα θέλουν φυλάττεσθαι ὅπως προϋποβλήσῃ χρείας τυχοῦσης.

Ἄρθ. 23ον. Ὅσοι ἐκ τῶν υποψηφίων, ὧν τὰ ὀνόματα θέλουν δημοσιεῦσθαι, ὡς εἴρηται, ὑπὸ τῆς Νομαρχίας δι' ὅλων τῶν ἐφημερίδων, δὲν ἤθελον δηλώσει ἐπισήμως πρὸς τὴν Νομαρχίαν ἐντός μιᾶς ἐβδομάδος ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεως τὴν μὴ παραδοχὴν τῆς υποψηφιότητός των, οἱ τοιοῦτοι θέλουν θεωρεῖσθαι ὡς πρὸς αὐτὴν ἀποποιήσαντες αὐτήν. Αἱ δὲ περὶ ἀποποιήσεως υποψηφιότητος πρὸς τὴν Νομαρχίαν ἀποστελλόμεναι ἐγγράφοι δηλώσεις θέλουν δημοσιεῦσθαι.

16 Ζιλιχτιτζέ 1293 (21 Δεκεμβρίου 1876.)

ἰτσούν βέσμεν πὲρ τακρήρ γιάζουπ βεκιλλερήν ἰντιχάπ ἰτσούν ταπλντζαγή κιου ντὲν ἐβῆλ σέχιρ ἐμνετινὲρ σάλ ἰτμεκ βέ γιά πὲλ βαιτιτὰ νιμζάτ ὀλνὰκ ἰτσούν ἀχιπκτὴ τακρηιτάν φιλάν ζατὴν μεπουσλιγιά ἐχλὴλ ὀλδουγουνούτσε ἰτδέρηχ μεελιντέ πὲρ βρακὰ τακρήρ βέ ἰσανπόλ βέ μουλγακατὴ ἀχαλινιτὲν βέ χάκη ἰντιχάπὲ σάλλιχ ὀλνλκρητάν λακκὲλ οὔτς γιούζ κισιῆ τεμχῆρ ἰτδριτικτὲν σουρά πού βρακὰ ἐμνετι μουσαρουλείχα γιῆ βέσμεν τεπλιγ ἰτιλμὲκ λιαζήμτιρ, βέ πὲρ ζατὴν ἰντιχάπὴ οὔζερινὲ βέ ἰτσεμι ἰτσούν γαζέταλαρ βαιτιτσίλε ἰιλάνι κεῦριγιῆτ ταχὶ ἰτδὶλουρ.

22. Πὲρ βέζχιτ μουχαρὲρ μεπούς ὀλνὰκ ἰτσούν βέσμεν μουρατζαχτ ἰττενλερὴν ἰσιμλερὴν βέ σουρέτι μουρατζακατλορὴ σέχιρ ἐμνετι τακρηιτάν μουτεμάτιεν χέρ λισαντὰ πουλουνὰν γαζέταλαρ βαιτιτσίλε ἰιλν ὀλουνατζαγή κιπὶ, βεκιλλερὴν ἰτζιμνιτὰ ἄρζ ὀλουνατὶκ οὔζερὲ τζούμλεσι πὲρ τερτέρι μαχσουσέ καίτ ἰτιλετζέκ βέ χίνι ἰκτιζατὰ ἰπράζ ὀλουνατὶκ οὔζερὲ ἐδράκη μουτεφεριση ταχὶ μαχρούς πουλουνατζάκτιρ.

23. Νιμζάτ ὀλνὰν ζεβατὴν ἰσιμλερὴν πὲρ μενβάλι μουχαρὲρ σέχιρ ἐμνετι τακρηιτάν χέρ γαζέτα βαιτιτσίλε ἰιλάν ὀλουνατζαγηιτάν πουνλαρτάν πάτ' ἐλ ἰιλάν πὲρ χαρτὰ ζαρφιντὰ βέτ ἰτικλερὴ ἐμνετι μουσαρουλείχα γιῆ βέσμεν πεγιάν ἰτμεγιανλέρ νιμζατληγι καπούλ ἰτμὶς ἄτ ὀλουνατζακλάρτιρ, βέ ἰσινκιάφ ἰτινλέρ τακρηιτάν ἀτέμι καπουλι μουσιρ βιρούτ ἰτετζέκ ἐδρακ ταχὶ ἐμνετι μουσαρουλείχα τακρηιτάν ἰιλάν ὀλουνατζάκτιρ.

Φι 16 Ζιλιχτιτζέ 93.

ΤΜΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ.

Ποσὸν οἰκιῶν.	Συνοικία	Ὄνόματα συνοικιῶν.	Παρατηρήσεις.
471	1	Ἐτχάκ Πισᾶ	(Ἀχίρ Καπού)
46	1	Σιτ Χασάν	"
103	1	Ἄκ Π-γιούκ	"
70	1	Καπούαχσι Μιχμούτ ἀγά	(Σουλτάν Ἀχμέτ.)
113	1	Νιχιλμπέντ	"
5	1	Δερούι Τμαρῆτ	"
134	1	Καπὰ Σικάλ	"
81	1	Κιούν Κιζιμάζ	"
21	1	Οὔτσλερ	"
6	1	Χιλδκτζὴ πιασὴ ἰσκενδὲρ ἀγά	"
9	1	Καπού ἀχασὶ Σινὰν ἀχασὶ	(Πεϊχανέ)
5	1	Χιτζὰ Φιρχάτ	(Φισλὴ Πισᾶ)
15	1	Χοτζὶ Ρουστὲμ	(Ατζὴ Χαμάμ)
11	1	Μολλὰ φενερί	(Τσατὰλ τασομέ)
83	1	Φιρούζ ἀγά	(Σουλτάν Ἀχμέτ)
76	1	Ἄγια Σόφια κίπρ	"
70	1	Γερὲ πατάν	(Ἄγια Σοφιά κίπρ)
22	1	Οὔσκουπὶ	"
63	1	Δζεζὶ κασίμ Πισᾶ	(Καπαλού Φουρού)
36	1	Λιλά Χιζιεδδὶν	(Υψηλὴ Πύλη)
100	1	Κακακὶ χουσιῆν τσελεπὶ	(Χοτζὶ Πισᾶ)
39	1	Διγιέ Χιτούν	(Δεμὶρ Καπού)
14	1	Ἐλβάν	"
18	1	Ἐμίρ	"
60	1	Χοτζὶ Πισᾶ	"
47	1	Χουσιὰρ	"
5	1	Σιχάφ Σουλεϊμὰν ἀγά	(Ατζὴ μτσάκ)
21	1	Νιχαλλι Μεσιτζιτ	(Υψηλὴ Πύλη)
31	1	Διγιέ Χιτούν	(Μιχμούτ Πισᾶ)
12	1	Χοτζὶ κασίμ κίουνανὶ	"
94	1	Μιχμούτ Πισᾶ	"
10	1	Ἄτικ Ἀλὴ Πισᾶ	(Σεταφτζιλερ)
5	1	Μολλὰ φενερί	(Τσεμπερλὴ Τὰς)
9	1	Οὔζουν σετζαεδδὶν	(Πεϊχανέ)
30	1	Δεζταριέ	"
46	1	Κιατίπ Σινὰν	(Κατεργὰ Λιμὰν)
475	1	Κίζουτσούκ Ἀγιασόφια	"
151	1	Ποστάν Ἀλὴ	(Κατεργὰ Λιμὰν)
41	1	Ἐμὶν Σινὰν	(Γετικ Πισᾶ)
114	1	Ταχτὰ Μιναρὲ	(Πεϊχανέ)
46	1	Ἐτίρι κεμάλ	(Γετικ Πισᾶ)
47	1	Ἐμὶν πέτ	(Ὀκτσιλὰρ πασί)
68	1	Διβανὶ Ἀλὴ	(Γετικ Πισᾶ)
1	1	Μεϊμάρ Ἰχάριεδτιν	(Βεργὰτ παζιρ)

ΤΜΗΜΑ ΠΡΩΤΟΝ.

Ποσὸν οἰκιῶν.	Συνολικά	Ὄνόματα συνοικιῶν.	Παρατηρήσεις.
45	1	Καλιτζατζή χασάν ἀγά	»
30	1	Χουσαι. ἀγά	(Ταβούκ ποζάρ)
29	1	Δαριά χατοῦν	(Ταραξιλάρ)
5	1	Χατζή Κιοτζέκ ἀχμέτ τσελεπὶ	(Μαχμεὺτ πασᾶ)
51	1	Τσελεπόγλου ἀλλαεδτίν	(Ἄλατζᾶ Χαμάμ)
5	1	Σίχ μεχμέτ κελανὶ	(Παγτζε καπού)
48	1	Τιμούρ τὰς	(Δίβαγλου γιοκουσού)
36	1	Χατζή γομζᾶ	(Ὀτιὺν καπού)
61	1	Σομάν θιρέν ἰβέλ	(Οὐζιὺν Ταρσοῦ)
41	1	Σομάν θιρέν σανὶ	»
41	1	Ἰμβραχίμ πασᾶ ἀτίκ	»
32	1	Γιαβασσιζᾶ Σιοχίν	»
45	1	Πεζάτζι τζετίτ	(Οὐζιὺν Ταρσοῦ)
37	1	Μιρτζάν ἀγά	»
48	1	Σουλτάν Βαγιαζίτι Βελή χάν.	»
61	1	Δζαμτζή ἀλῆ	(Βεζνετζιλέρ).
26	1	Σεκθάν πασι γιζκοῦπ ἀγά	(Ζερχαχί).
77	1	Σουλεϊμανί.	»
40	1	Κιατίπ Σεμσιεδδίν	(Σουλεϊμανί).
40	1	Κεπεντζή Σινάν	(Δβογλου γιοκουσού).
28	1	Σαρί Βιατζιζίτ	(Σουλεϊμανί).
72	1	Χατζή Γεπασεττίν	»
28	1	Σαρί τιμούρ	(Ὀτιὺν Καπού).
21	1	Σοχτέ χατίπ	(Σουλεϊμανί).
179	1	Χατζή Χαϊρεδδίν	(Ὀτιὺν καπού).
70	1	Γιαβούζ ἀρσλάν	(Οὔν καπάν).
103	1	Χατζή Χαλλιλ ἀτάρ	»
496	1	Χαζίρ πέι	»
48	1	Βινέκ σετζσεδδίν	(Σουλεϊμανί).
25	1	Δίρ σουλχατίς.	»
43	1	Σεμοιεδδίν μullaκλουρανὶ	(Σουλεϊμανί).
184	1	Μολλά χοσερέφ	(Εβουλβεφᾶ).
3846	76		

ΤΜΗΜΑ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

36	1	Σάχ σουβάρ πᾶι	(Κατεργά λιμάν.)
28	1	Κουρκτζή πασᾶ Σουλεϊμάν ἀγά	(Κοῦμ καπού)
82	1	Ταβασὶ Σουλεϊμάν ἀγά	»
67	1	Καζάν σατί	»
467	1	Δουλεπεντζή Χουσαμεδδίν	»
493	1	Τσατιρτζή ἀχμέτ τσελεπὶ	(Παλῆ πασᾶ)
420	1	Μουχσινέ χατοῦν	(Κοῦμ καπού)
61	1	Σαράτζ Ἰσάκ	»

ΤΜΗΜΑ ΔΕΥΤΕΡΟΝ.

Ποσὸν οἰκιῶν.	Συνολικά	Ὄνόματα συνοικιῶν.	Παρατηρήσεις.
45	1	Κιατίπ Σινάν	(Ταβουσαν τασὶ)
85	1	Δζοπάν Τσαβού;	(Κοσκᾶ)
48	1	Σογάν ἀγά	(Ζερχαχινέ)
	1	Ἐχὶ τζελεπὴ	(Παίικι τζεφᾶρ)
	1	Χατζή Μουσταφᾶ ἀγά	»
	1	Ρουστέμ Πισᾶ	(Πᾶλ καπάν)
42	1	Μεϊμάρ Κεμελεδδίν	(Κόσκᾶ)
462	1	Κισάντζα ἀτίκ	(Κοῦμ καπού)
294	1	Σέχ φιεράτ	(Μουσάλα)
526	1	Κιατίπ κασίμ	(Γενὶ καπού)
445	1	Κιζιλ τὰς	(Ακλελί)
403	1	Πεὺλ πᾶν ἀγά	(Σεχζατέ πασί)
73	1	Καλεδέρ χανέ	»
405	1	Μεσοιχ Πισᾶ	(Ακλελί)
42	1	Κουγουμτζή Πηχσατί;	»
64	1	Ἄλεμ πέι	(Κιζιλ μασλάκ)
467	1	Τσακίρ ἀγά	(Ἄλατζᾶ Μεστζίτ)
68	1	Ἄγινέ πᾶι	(Βλάγκα)
454	1	Οὔρτζα γαζή	(Ἐζὶ καρά δούτ)
90	1	Κοβατζή τετέ	(Ἄκ Σεράι)
82	1	Πηκλαλί Κεμαλεδδίν	(Ἄκ Σεράι)
66	1	Τσακίρ ἀγά	(Ἄκ Σεράι)
96	1	Ποσταντζή Πισί	(Βλάγκα)
44	1	Κιατίπ μουσχίλεδδίν	(Ἄκ Σεράι)
37	1	Γιακοῦπ ἀγά	(Αγά γιοκουσού)
424	1	Γουριπᾶ Χουσαίν ἀγά	(Ἄκ Σεράι)
51	1	Μολλά Κιουστὲλ	(Τοκουρ Τεσμέ)
49	1	Κεμάλ Πισᾶ	(Αγά γιοκουσού)
454	1	Σοφουλάρ	(Χορχόρ)
44	1	Κιζιλ μιναρέ	»
45	1	Παπᾶ χασάν ἰλμί	»
5	1	Σάχ Μεχμέτ Κελανὶ	(Παγτοῦ καπού)
3728	40		

ΤΜΗΜΑ ΤΡΙΤΟΝ.

89	1	Ἐλβάν ζατέ	(Ἄζαπλάρ)
75	1	Ἰπνὶ μετὰς	(Σηλιχ πισᾶ)
52	1	Πιτοᾶκ τζή ἀλλαεδτίν	(Χαϊτᾶρ)
36	1	Χαϊ τᾶρ πασᾶ	»
60	1	Κασάπ τιμούρ χάν	(Ζιέρε)
39	1	Μουχτιν κοτζαβί	(Τζουπαλίοι)
38	1	Κιαπίτ χοσερέφ	(Μουρτη χαμάμ)

ΤΜΗΜΑ ΤΡΙΤΟΝ.

Ποσὸν οἰκιῶν.	Συνοικία	Ὄνόματα συνοικιῶν.	Παρατηρήσεις.
53	1	Σινὸν ἀγά	(Κατῆ Τσεσμέ)
99	1	Μουφτι ἀλή	"
79	1	Ἄλιτῆ Πογάτζε	"
30	1	Βάρ χισὸρ μουσταφῆ	"
38	1	Σάχ μαγμουτ	(Ὀτλουκιζήγιοκουσοῦ)
21	1	Χατζῆ Φερχάτ	(Δεστικιαχτσιλάρ)
102	1	Ἄσικ πασᾶ	(Κίρυστ.Μουσταφ.πασᾶ)
75	1	Δζιραγι Χαρζᾶ	(Σουλτάν Σελίμ)
137	1	Δεπάγ Γιουνις	"
64	1	Χατᾶπ Μουσιχεδδίν	"
25	1	Μουσερ Μετζαεδδίν	"
83	1	Δζαφερ Σου Πασῆ	(Ὀῦν Καπάν)
74	1	Χαρτζῆ κρὰ Μεχμέτ	"
6	1	Παπαζ Ζατιέ	"
52	1	Ἐμίν Νουρεδδίν	(Σαχζατιέ)
51	1	Φερχῶζ ἀγά	(Σαρατζ Χανιέ)
400	1	Μ.Ἰμάρ Ἄγις	"
71	1	Δουλκέρ Ζαζέ Χ. Σεμσεδδίν	"
189	1	Καρμασιτῆ	(Σουλτάν Μεχμέτ)
192	1	Μεϊμέρ Σινὸν Κουμουλῆ Μεσιζιτ	(Φατιχ)
33	1	Ἀφᾶλ Ζατιέ	(Ζινιζηρλή κογιῶ)
73	1	Κοβατζῆ τετέ	(Τσερσανπά παζάρ)
7	1	Ριβανι τζελεπι	(Σαχζατιέ)
91	1	Σεχβάν πασῆ Ἰβραχίμ ἀγά	(Κίρκ τσεσμέ)
56	1	Χοτζᾶ τεύρκ	"
72	1	Χουσάμ πῆ	(Δεστικιαχτσιλάρ)
126	1	Μαγῆσαλη Μεχμέτ Πασᾶ	(Ἄτ παζάρ)
400	1	Χαρτζῆ Μουχιτιν	(Τσιρσιτ)
30	1	Ἰμαρίτι ἀτίκ	(Κατῆ τσεσμέ)
55	1	Χατζῆ Χασάν	(Τσιρσιτ)
71	1	Μολλά Ζιζέκ	"
42	1	Σάχ Χουπά	((Ζιζέκ)
8	1	Φερχᾶτ Ἄγά	(Δεστικιαχτσιλάρ)
130	1	Πεκτσικιζ	(Τσερσανπά παζάρ)
50	1	Χατᾶρ Χανιέ	(Σαρατζατιέ)
154	1	Χατζῆ Χαϊρεδδίν	(Καρμάν)
35	1	Μουχτεσίπ καρακίζ	(Σαχζατιέ)
44	1	Χὸς Κατῆμ	"
20	1	Φεβζιέ μούλ χάν	"
3227	46		

ΤΜΗΜΑ ΤΕΤΑΡΤΟΝ.

Ποσὸν οἰκιῶν.	Συνοικία	Ὄνόματα συνοικιῶν.	Παρατηρήσεις.
189	1	Κισίπ Μουσιχεδδίν	(Φετχιέ)
187	1	Τερζομάν Γιουνις	(Δρογμάν)
82	1	Κερασις Καρὸν Μουσταφᾶ Πασᾶ	(Σαλματομερὶκ)
68	1	Κασίμ ἀγά	(Ἐδινιέ καπού)
385	1	Κιριέ ἀτίκ Ἄλῆ Πασᾶ	"
142	1	Τσακίρ Ἄγά	"
123	1	Χοτζο κασίμ κίουνι	(Βολατᾶ)
25	1	Κουρουζῆ Μεχμέτ τσελεπῆ	(Αἰβάν σεράι)
53	1	Ὀυσκουπῆ	(Δζιπαλί)
145	1	Σεφεικίζ	"
140	1	Μολλά Χουσερ	(Δζουμ κούλ)
200	1	Κιζὺλ Δζουμ	"
80	1	Καρπᾶς	(Δζουμπαλί)
238	1	Μουσταφᾶ Πασᾶ Ἄτικ	(Αἰβάν σεράι)
42	1	Τικλὺ Ἰβραχίμ διεδέ	"
143	1	Χοτζῆ Ἐλις	(Ἐγριέ καπού)
106	1	Χοτζῆ Ἄλῆ	(Αἰβάν σεράι)
274	1	(Αβδζῆ βεη	(Ἄγριέ καπού)
187	1	Μολλά Ἀσκῆ	"
138	1	Χομομὶ μουχιτιν	(Κεσμέ καγιό)
141	1	Κιφβί	(Σαματομερὶκ)
134	1	Δεβις Ἄλῆ	(Κορὰ γίλουμουκ)
47	1	Δζεπεζῆ πασῆ	(Δζαρσανπά παζάρ)
210	1	Τεβελ Δζοφερ	"
296	1	Ἀπτή σου πασῆ	(Φανάριον)
182	1	Τοχτᾶ μινσε	"
106	1	Χοτζῆρ Τσοβους	(Βολατᾶ)
283	1	Χοτζῆ Ισῆ	"
284	1	Καρπᾶς	"
4630	29		

ΤΜΗΜΑ ΠΕΜΠΤΟΝ

80	1	Μολλά Ὀχουπίν	(Δζουμά Ἰρτεσι παζαρι)
65	1	Ἄκ Σεκί	(Χιρκάι Σερίφ)
93	1	Ἄκ Σεμσεδδίν	"
34	1	Μιριμερὸν Χασάν Πασᾶ	(Ἄτικ Ἄλῆ Πασᾶ)
35	1	Χοτζᾶ Χαϊρεδδίν	(Κετσετζιλέρ)
279	1	Καρπᾶς	"
155	1	Μουράτ Πασᾶ	(Ἄκ Σεράι)
31	1	Κασάπ Ἄβιζ	(Χοσερβ πασᾶ)
84	1	Κοζοσκέρ Ὀμερ Ἐφέντη	"
218	1	Χοτζᾶ Ἄβιζ	(Δζουμά Ἰρτεσι παζαρι)

ΤΜΗΜΑ ΠΕΜΠΤΟΝ.

Ποσὸν οἰκιῶν.	Συνοικίαι	Ὄνόματα συνοικιῶν.	Παρατηρήσεις.
51	1	Κιπουτάν Σινάν Πασά	(Γενὶ Παγτζέ)
94	1	Ἄρπᾶ Ἐμινί	(Σέχιρ Ἐμινί)
419	1	Μιῦμάρ Σινάν	(Γενὶ Παγτζέ)
31	1	Κιατίπ Μουσιλιεδδίν	"
32	1	Μολλά Σερφ	"
77	1	Σοχτὲ Σινάν	"
41	1	Χαρέμ Τσαβούρ	"
25	1	Τουτί Ἀβδουλλατίρ Ἐφίντη	"
47	1	Μουνατζιμ σαατή	"
139	1	Τεφτεράτ Ἀχμέτ τσελεπῆ	"
43	1	Κουρκτζῆ πασῆ Ἀχμέτ Σεμισεδδίν	"
85	1	Ὀρτέκ καζάπ	"
37	1	Σερί νεσοῦχ	(Σερί κιουζέλ)
106	1	Μουχτεσίπ Ἴσκε δερ βέη	(Καρά Γιουμπρούκ)
217	1	Ἄτικ πασᾶ	(Ζιντζιρλή κογιού)
185	1	Κετζετζῆ πιρί	(Γενὶ παγτσί)
179	1	Χατιτζέ Σουλτάν	(Ἐνδερνέ Καπού)
167	1	Χατζῆ Μουχιττίν	"
195	1	Νισελαχ Σουλτάν	"
110	1	Δεβοζ Ζετὲ	(Καρά Γιουμπρούκ)
72	1	Μολλά ἀλί Φεναρί	(Γενὶ Παγτζέ)
48	1	Ὀκσουτζέ Χατίπ	"
93	1	Περιντζῆ Σινάν	(Σουλτάν Μεχμέτ)
149	1	Τσακιρκτζῆ Κεμαλεδδίν	(Σαριγγέζ)
27	1	Χασάν Χιλιφὲ	"
90	1	Ἴσκε δερ πασᾶ	(Κιζ Τασί)
73	1	Μουσταφᾶ Βέη	"
3603	40		

ΤΜΗΜΑ ΕΚΤΟΝ.

61	1	Ἀχμέτ κεχαγιᾶ	(Ἀβράτ παζάρ)
184	1	Κιουρκτζῆ πασῆ	"
120	1	Τσανποζιέ	"
149	1	Κασάπ Ἐλιάς	(Δαβούτ Πασᾶ)
163	1	Βεγλιζήτ τζετίτ	"
271	1	Σαντζακδέρ Χαϊμεδδίν	(Υψωμαθεῖα)
276	1	Χατζῆ Χουσιέν	"
18	1	Ἀβδῆ Τσελεπῆ	"
477	1	Κοτζᾶ Μουσταφᾶ Πασᾶ	"
101	1	Δζανπαζιέ	(Κοτζᾶ Μουσ φ. Πασᾶ)
26	1	Δουχανιέ	"
101	1	Ἀραπατζῆ παγλιζήτ	"
119	1	Χατζῆ καδίν	(Υψωμαθεῖα)
91	1	Κιουρκτζῆ πασί Χουσιέν ἀγᾶ	(Γεδί κουλέ)

ΤΜΗΜΑ ΕΚΤΟΝ.

Ποσὸν οἰκιῶν.	Συνοικίαι	Ὄνόματα συνοικιῶν.	Παρατηρήσεις.
28	1	Ἐλιάς τσελεπῆ	(Γετ κουλι)
22	1	Πουτζάκ παγᾶ	"
80	1	Χατζῆ Ἀβχοδδίν	"
40	1	Χατζῆ πιρί	"
67	1	Τσιρογῆ Χασάν	"
99	1	Χατζῆ Χορζᾶ	(Κοτζᾶ Μουσαφ. Πασᾶ)
199	1	Ἄλῆ Φικίχ	"
745	1	Μισαγός	(Υψωμαθεῖα)
69	1	Χατζῆ Χοσιέβ	(Κοτζᾶ Μουσαφ. Πασᾶ)
38	1	Φατιχ	(Ἐξωτῆς Πύλης 71 κουλέ)
374	1	Δαβούτ Πασᾶ	"
3908	25		

ΤΜΗΜΑ ΕΒΔΟΜΟΝ.

78	1	Χατζῆ Βοζράμ Χοφτανί	(Δζερὸχ Πασᾶ)
48	1	Κεσοῆ Χατιέν	(Χασεκί)
34	1	Κατζῆ Χατζῆ Μαχμούτ	"
43	1	Νιέ Παχάρ	"
177	1	Χουπιάρ	(Ἀβρότ Παζάρ)
36	1	Σαρή Μουσᾶ	(Μολᾶ Κλουρανί)
57	1	Μολᾶ Κλουρανί	"
53	1	Νουρί Τετὲ	"
33	1	Σετί Βέη	"
172	1	Σιτί Ὀμέρ	"
73	1	Καζνὶ Σαοδί	(Ἄκ Σεράτ)
59	1	Σιτ Χιλιφὲ	(Ματζουντζῆ)
29	1	Τοπτασί	"
18	1	Σερί Νασοῦχ	"
28	1	Ματζουντζῆ Κασίμ	"
127	1	Κιατίπ Μουσιλιεδδίν	(Ἐξ Μάρμαρα)
227	1	Χατζῆ Τιμούρ	(Μολᾶ Κλουρανί)
71	1	Μιῦμάρ Ἀτζέμ	(Πάπι Τζετίτ)
132	1	Δενιζ Ἀπιέλ	(Σεχίρ Ἐμινί)
90	1	Κορούκ	(Ματζουντζῆ)
31	1	Μαλέκ Χατοῦν	(Μεβλεδχανέ Καπού)
37	1	Κιατίπ Μουράτ	(Πάπι Τιετίτ)
63	1	Ἴσκενδέρ ἀγᾶ	(Τόπ Καπού)
104	1	Τζαφέρ ἀγᾶ	(Σεχίρ Ἐμινί)
25	1	Σιμεκὲς	"
18	1	Μουσταφᾶ Τσαβούρ	(Γιαῦλᾶ)
18	1	Δζιβιζιτέ	(Τόπ Καπού)
48	1	Τερούς	(Πάπι Τζετίτ)
78	1	Ἰβραχίμ Τσαβούρ	(Γιαῦλᾶ)
57	1	Χατζῆ Οὐλιγιᾶ	(Πάπι Τζετίτ)

ΤΜΗΜΑ ΕΒΔΟΜΟΝ.

Ποσόν είκιων.	Συνοικία	Όνόματα συνοικιών.	Παρατηρήσεις.
88	1	Καραπός (Σιλιβρι Καπού)	
430	1	Χατζή Καρακίτζ	"
409	1	Ουζού, Γιουσούρ (Μεκαζουντζή)	
406	1	Αϊβίν Κεχαγιά (Πίπι Τζετί)	
39	1	Σιράτζ Τογάν (Σιχίρ Έμινί)	
418	1	Έρέκλι	"
61	1	Σελτεύκ Σουλτάν (Γίς Κιγκάν)	
95	1	Φατμά Σουλτάν (Γόπ-Καπού)	
21	1	Ίλις Ζατέ (έξω Πύλης Τόπ Καπού)	
405	1	Τεκετζή	"
42	1	Μερεκέ Έφέντη	"
271	1	Βογιζιτ άγά (Τόπ Καπού)	
3258	43		

ΤΜΗΜΑ ΟΓΔΟΟΝ.

51	1	Άβδούλ Βουτούτ (Έγιούπ)	
43	1	Δεφτεράρ Μιχμούτ έφέντη	"
96	1	Δζεζέι Κασίμ πασά	"
48	1	Σελαχι Μεχμέτ πάι	"
42	1	Ζήλ Μιχμούτ πασά	"
70	1	Κιζιλ Μαστζιτ	"
163	1	Δζεμί Κιπέρ	"
43	1	Σάχ Σουλτάν (Γασλί Πουρού)	
78	1	Κεατχονέ Κι έ	"
85	1	Ζεΐ έπ Χιτουν (Έγιούπ)	
57	1	Ούλουτζή Πασά	"
92	1	Κασίμ Τσαβούς	"
103	1	Ίλιμ βέη	"
22	1	Δεφτετάρ	"
109	1	Δοκματζιλέρ	"
42	1	Σερεβί	"
28	1	Άλή Πασά Τετίς (Κουρού Καθά)	
81	1	Σοφρολάρ (Έγιούπ)	
468	1	Τεκετζή Τασμεκτιλέρ	"
26	1	Άστοή πασά	"
27	1	Τσεπετζή πασά (Έγιο Καπού)	
36	1	Χατζή Χοσεβ	"
25	1	Ότακτζή πασά	"
55	1	Φετχι Τσελεπί	"
23	1	Μεχμέτ Πέν (Έγιούπ)	
40	1	Έμίν Παχαρί (έξω Πύλης Τόπ Καπού)	
82	1	Δαβού άγά (Έγιούπ)	
32	1	Σουλαϊμάν Σοή πασά	"
56	1	Ν.σαντζή Μουσταφά πασά Άτίκ	"

ΤΜΗΜΑ ΟΓΔΟΟΝ.

Ποσόν είκιων.	Συνοικία	Όνόματα συνοικιών.	Παρατηρήσεις.
33	1	Ντζ Πιρβέρ (Έγιούπ)	
203	1	Παπά Χατζάρ	"
1	1	Τοπταϊλάρ	"
209	1	Πρί πασά (Χάσκιο)	
517	1	Τουρσουτζή	"
437	1	Σουτλουτζέ	"
204	1	Τεκετζή Πιρί (Χάσκιο)	
422	1	Χατζή Σαπάν	"
400	1	Κερεμλίτ ζή Άχμέτ Τσελεπή	"
408	1	Άβδούλ Σελάμ	"
4537	41		

ΤΜΗΜΑ ΕΝΝΑΤΟΝ.

148	1	Δζεμί Κιπέρ (Κισίμ Πασά)	
		Δζεζιτλί γαζή Χισάν πασά	"
61	1	Ταχτά κατί	"
32	1	Χατζή Σαπάν	"
48	1	Σαπάν Κιπουτάν	"
94	1	Χατζή Άχμέτ	"
435	1	Σιρε-ζή Μουσιχεττιν	"
87	1	Νκαλιτζή Χατζή Χοσά	"
77	1	Σαχάφ Μουσιχεττιν	"
214	1	Κιουτζούκ Πιζλέ	"
97	1	Πουγέ υε Πιζλέ	"
87	1	Σαχάφ Μουσιχεττιν	"
201	1	Χατζή Χοσεφ	"
46	1	Χούρτ Τσελεπή	"
62	1	Γέλ Τεϊμενί	"
86	1	Σοφρικόζ	"
200	1	Σαΐτ Άλή Τσελεπή	"
54	1	Καδί Μεχμέτ Έφέντη	"
64	1	Γελ Τασομέ Έφμενιάν	"
20	1	Σινάν Πισά	"
251	1	Κουλακοίζ Άχμέτ Κιπουτάν	"
268	1	Πετρεττιν	"
450	1	Τσατμά Μεστζίτ	"
427	1	Χατζή Φερχάτ	"
446	1	Γιχλι Κεχαγιά	"
220	1	Σουρουε Μεχμέτ Έφέντη	"
457	1	Έμίν Τζεμί	"
68	1	Ταχτά Καδί	"
67	1	Έπχέμ Άχμέτ Έφέντη	"
62	1	Τοζ Κοπαράν	"
4250	1	Τατάβλα	"
4551	33		

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΑΤΟΝ.

Ποσὸν οἰκιῶν.	Συνοικίαι	Ὄνόματα συνοικιῶν.	Παρατηρήσεις.
89	1	Σέχ Σουβάρ (Γαλατᾶ.)	
164	1	Μουζιτ Ζιτῆ (Τοπχανῆ)	
67	1	Σιχ Κουλιό "	
430	1	Σαρί Λουτφῆ (Γαλατᾶ.)	
235	1	Ἄσμαλῆ Μεστζιτ (Κουλέ Καπου)	
409	1	Τόμ Τόμ (Τοπχανῆ)	
161	1	Χατζῆ Μιμῆ "	
565	1	Καμῆρ Χατοῦν (Κασίμ Πιτᾶ)	
291	1	Μουσταφᾶ Τζελεπῆ (Σταυροδρόμιον.)	
447	1	Κόλ Ὀγλοῦ "	
2228	10		

ΤΜΗΜΑ ΕΝΔΕΚΑΤΟΝ.

450	1	Γιολιζιό Ζιτῆ (Γαλατᾶ)	
91	1	Ἄλατζᾶ μαστζιτ "	
458	1	Ἐμέκ γλεμέζ "	
2	1	Σεχίτ Μεχμέτ Πασᾶ "	
93	1	Ὀκτζού μουσᾶ "	
45	1	Χατζῆ Οὐμί "	
197	1	Τζαμί Κιπίρ "	
21	1	Σελίχ Πιτ (Τοπχανῆ)	
2	1	Κιλίτζ Ἄλῆ πασᾶ "	
69	1	Χατζῆ Ρετζέπ "	
130	1	Σελιμέ Χατάν "	
67	1	Περιζᾶτ Χατοῦν "	
93	1	Γιοχγιά Τσελεπῆ "	
72	1	Ποῦ Τελός Χασάν ἐφένδη "	
499	1	Κοζαντζῆ Πασῆ "	
281	1	Δζιχανκίρ "	
412	1	Φιρούζ ἀγᾶ "	
471	1	Χατζῆ Μουχτιν "	
51	1	Τζεσμί Χουσοῖν ἐφένδη "	
69	1	Σεφῆρ Κεχαγιά "	
40	1	Κατανί Ὀμέρ πασῆ "	
412	1	Δίφτερτάρ Ἐπουφραζέλ "	
54	1	Σακᾶ πασᾶ "	
408	1	Ἐκμεκτζῆ πασῆ "	
50	1	Τζαμί Τζετίτ (Γαλατᾶ)	
447	1	Περεκός Ζιτῆ "	
280	1	Σουλτάν Βεγιατζιτ "	
203	1	Κορᾶ Πᾶς Μουσταφᾶ ἀγᾶ (Τόπ Χινῆ)	
94	1	Χατζῆ Ἄλῆ "	
410	1	Καμᾶν Κῆρ Καρᾶ Μουσαφᾶ πασᾶ (Γαλατᾶ)	
3551	30		

ΤΜΗΜΑ ΔΩΔΕΚΑΤΟΝ.

Ποσὸν οἰκιῶν.	Συνοικίαι	Ὄνόματα συνοικιῶν.	Παρατηρήσεις.
4255	1	Χουσοῖν ἀγᾶ (Σταυροδρόμιον)	
969	1	Πικνάλιτ "	
517	1	Γενί Σεχίρ καὶ Πιλετζικ Τερσί "	
471	1	Φερίκιοῦ "	
449	1	Ἄβ.ι ἐφέντι (Καπᾶ Τᾶς)	
471	1	Ἄγιᾶς πασᾶ (Τόπ Χινῆ)	
82	1	Μουλλᾶ Τσελεπῆ (Φουντουκλή)	
6	1	Σιρκετζῆ Μεστζιτ (Τόπ Χινῆ)	
77	1	Ἰλίᾶς τσελεπῆ "	
4	1	Τοκίρ Μπικμπᾶ (Διλιμᾶ Βαξῆ)	
3398	10		

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΑΤΟΝ ΤΡΙΤΟΝ.

445	4	Σουλεῖμανιῆ (Βεσικτᾶς)	
330	3	Σινᾶν Πασᾶ Ἄτικ καὶ Δζιχάν Νου- μά καὶ Καπουτάν Ἰβραχίμ ἀγᾶ "	
290	1	Πασᾶ Μιχαλῆ "	
473	1	Κιζί Ἰτζι ἢ Γενί-Μιχαλῆ "	
59	1	Β.σ.ῆ Ζιτῆ "	
408	1	Ρουμελλῆ "	
431	1	Ἄβῆς ἀγᾶ "	
266	1	Τεσβικιῆ "	
294	1	Μάτσα "	
439	1	Κιλίτζ Ἄλῆ Πασᾶ "	
964	1	Κουροῦ Τσεσμέ "	
498	1	Ὀρτά-κιοῦ "	
3394	44		

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΑΤΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ.

753	4	Μεγάλου Ρεύματος	
243	4	Βεβέκ	
27	4	Σισλῆ	
46	4	Χιτζῆ Καμαλεδδίν καὶ ἐντὸς τῶν τειχῶν τοῦ Ρούμελι Χισᾶρ	
50	4	Ἄλῆ Τορλάκ (Ρούμελι Χισᾶρ)	
59	4	Μολλᾶ Φεγερί "	
49	4	Ἄλῆ Πελτέκ "	
81	4	Ἄρπᾶ ἔμινι "	
246	4	Βογιατζήκιοῦ "	
422	4	Ἐμιργιᾶν "	
203	4	Μιχμοῦτ τζαβούς (Στένη)	
242	4	Ἄγιᾶς Νικόλαος (Νεοχώριον)	
404	4	Μολλᾶ τσελεπῆ καὶ κιοζελτζῆ Ἄλῆ Πασᾶ "	

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΑΤΟΝ ΤΕΤΑΡΤΟΝ.

Ποσὸν οἰκιῶν.	Συνοικίαι	Ὄνόματα συνοικιῶν.	Παρατηρήσεις.
333	1	Παναγίας (Νεοχώριον)	
405	1	Θεραπέων	
22	1	Κιρέτζ πουρνιῶ	
13	1	Μουσλίκ (Ἐμιργιάν)	
656	1	Βουγιουκδερε	
312	1	Σπριγέρ	
206	1	Σπριγέρ	
124	1	Ρούμελι Καθὰκ (Γενιμαχαλέ)	
17	1	Γάρπιτζα	
185	1	Ρούμελι φινέρ	
32	1	Χπλῆς	
11	1	Κισίρ Καγιά	
4538	26		

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΑΤΟΝ ΠΕΜΤΟΝ.

170	1	Κάνλιτζα	
155	1	Ἴντζιρκιοῦ	
262	1	Βεϊκὸζ	
42	1	Δερσεκί	
95	1	Γιαλῆ κιοῦ	
15	1	Ρεθαντζέκ	
39	1	Ἄκ Πασᾶ	
25	1	Ποῦράζ	
157	1	Ἀνατόλ Καθὰκ	
33	1	Ἀνατόλ Φινέρ	
207	1	Κανδιλλὺ	
32	1	Βανίκιοῦ	
360	1	Τσεγκέκλιοῦ	
167	1	Ἀνατόλ Χισάρ	
127	1	Πηλέρπεν	
254	1	Ἴσταύρος	
203	1	Κουσγουντζοῦκ	
...	...	Τσίλε Καζασι	
2343	17		

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΑΤΟΝ ΕΚΤΟΝ.

213	1	Χατζῆ Χασάν Χατοῦν (Σκούταρι)	
124	1	Σουλεϊμάν ἀγᾶ	
92	1	Τεμπέλ Χατζῆ Μεχμέτ	
83	1	Χατζῆ Ἐβιάλ	
86	1	Τεϊγέρ Χομζᾶ	
131	1	Τουρπαλή	
219	1	Σουλὰκ Σινάν	

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΑΤΟΝ ΕΚΤΟΝ.

Ποσὸν οἰκιῶν.	Συνοικίαι	Ὄνόματα συνοικιῶν.	Παρατηρήσεις.
433	1	Σελαμῆ ἀλῆ ἐφένδη (Σκούταρι)	
653	1	Σελαμῆ	
491	1	Γενιμαχαλέ	
455	1	Ἴτζαδιέ	
2710	41		

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΑΤΟΝ ΕΒΔΟΜΟΝ.

70	1	Βουργουρλή Μεστζίτ (Σκούταρι)	
41	1	Δαοὺτ Πασᾶ	
92	1	Κισικλή	
221	1	Βουλγουρλήκιοῦ	
96	1	Χαϊρεδδίν Τσαβούς	
196	1	Ταβασί Χασάν ἀγᾶ	
192	1	Δαπαγλάρ	
113	1	Ἄσπῆ πασῆ	
136	1	Ἄρκετζῆ Χατζῆ Τζαφέρ	
222	1	Βελιτέι ἀτίκ	
167	1	Καζακίερ Ἀχμέτ ἐφένδη	
169	1	Μουράτ Ρεῖς	
115	1	Παζάρ πασῆ	
87	1	Μιραχέρ	
77	1	Χατζῆ Ἀχμέτ Τσελεπῆ	
70	1	Σινάν πασᾶ	
81	1	Χαμζέ Φικχίε	
27	1	Κέρτε	
62	1	Ἀγιάσμα	
109	1	Κιουλφὲμ Χατοῦν	
146	1	Κιοφτζέ δεδὲ	
127	1	Ροῦμ Μεχμέτ Πασᾶ	
164	1	Ιχσανιέ	
27	1	Σπλατζάκ	
178	1	Σελμιέ	
71	1	Τσακιτζῆ Χασάν Πασᾶ	
148	1	Ἄρακετζῆ Χατζῆ Μεχμέτ (Τοπχανελι ὀγλοῦ)	
156	1	Ἄλτουτζατέ Ἴσμαήλ Ἐφένδη (Σκούταρι)	
44	1	Ἴβραχίμ ἀγᾶ Ζαβτσοῦ	
96	1	Χατζῆ Μουσταφᾶ Ἐφένδη (Κιζιλ Τοπράκ)	
3491	30		

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΑΤΟΝ ΟΓΔΩΟΝ.

646	1	Ὄσμάν Ἀγᾶ (Καδικιοῦ)	
675	1	Δζαφέρ Ἀγᾶ	
...	1	Ἐρένκιοῦ	
...	1	Βοσταντζῆ πασι κιοπρουσοῦ	

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΑΤΟΝ ΟΓΔΩΘΝ.

<i>Ποσὸν οἰκιῶν.</i>	<i>Συνοικίαι</i>	<i>Ὄνόματα συνοικιῶν.</i>	<i>Παρατηρήσεις.</i>
646	1	Νήσου Πρώτης	(Κσδ κλ.ῖ)
675	1	Νήσου Ἀντιγόνης	
...	1	Νήσου Χάλκης	
...	1	Νήσου Περιγκήπου	
...	1	Κέπτζε καὶ Χρταλιμῆς	
4321	9		

ΤΜΗΜΑ ΔΕΚΑΤΟΝ ΕΝΝΑΤΟΝ.

Σαντζάκιον τῶν τεσσάρων καζάδων μετὰ τοῦ μεγάλου καὶ μικροῦ Τσεκμετζε, Μικροχωρίου καὶ Ἁγίου Στεφάνου.

ΤΜΗΜΑ ΕΙΚΟΣΤΟΝ.

Σαντζάκιον Νικομηδείας μετὰ τῶν προσαρτημάτων αὐτοῦ.


SISMANOGOCHHO